

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 65 (1947)

Heft: 145

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 120494—120514.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Schweizerischer Geldmarkt. Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gntgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorgesetztes binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige betwohnen.

Kt. Bern Konkursamt Bern (830)

Gemeinschuldner: **Zurflüh Johann**, Abbruchunternehmer, Predigerstrasse 4 in Bern.
Datum der Eröffnung: 17. Juni 1947.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Juli 1947, um 15 Uhr, im Hotel «Wächter» (I. Stock), Genfergasse, Bern.
Eingabefrist: 25. Juni 1947.

Kt. Bern Konkursamt Büren a. d. A. (833)

Gemeinschuldner: **Baumann Willy**, geboren 1913, von Attelwil (Aargau), Maurermeister, wohnhaft in Pieterlen (früher Geschäftsdomizil in Biel).
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1947.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. Juli 1947, 15.15 Uhr, Bahnhofuffet II. Klasse, I. Stock, Biel.
Eingabefrist: bis 28. Juni 1947.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront débus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Neuchâtel Offices des faillites du Val-de-Travers, Môtiers (834)

Failli: **Rey Robert**, fils de Fernand et de Adeline, née Cachin, né le 28 septembre 1911, originaire de Forel (Vaud), tenancier de l'Hôtel de l'Aigle, domicilié à Couvet.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1947.
Liquidation sommaire, article 231 L.P.
Délai pour les productions: 15 juillet 1947 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (835)

Gemeinschuldner: **Fröhlich Anton**, geboren 1892, Chemiker, von Liubliana (Jugoslawien), Köchlistrasse 18, Zürich 4, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Chemprod, A. Fröhlich & Co., Herstellung und Vertrieb chemischer Erzeugnisse für die Industrie, Marke «Chemprod», Aemterstrasse 41, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1947.
Datum der Einstellungsverfügung: 17. Juni 1947.
Wenn kein Gläubiger bis zum 5. Juli 1947 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen vorläufigen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (839)

Ueber die Firma **Spinner Margarete**, Pharma-Vertrieb, Vertrieb pharmazeutischer Präparate, Freie Strasse 212 in Zürich 7 (Inhaberin: Frau Margarete Spinner-Schulz, geb. 1893, von Rütshlikon, Freie Strasse 212, Zürich 7), ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 13. Juni 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des nämlichen Richters vom 20. Juni 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1947 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben Deckungspflicht übernimmt und ein vorläufiges Depot von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (836*)

Ueber **Graf Josef**, geboren 1898, von Escholzmatt (Luzern), Brikketwerk, in Urdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. April 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 17. Juni 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1947 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (837)

Das Konkursverfahren über **Schneebeli Heinrich**, geboren 1925, von Horgen, Apparatebau, wohnhaft gewesen Bremgartenstrasse 35 a in Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juni 1947 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Alstadt (840)

Das Konkursverfahren über **Wittmer Ella** Fräulein, jetzt Frau Ella Steiner-Wittmer, zurzeit in Basel, gewesene Inhaberin der Einzelfirma Modehaus Elwi, Marktgasse 1 in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 20. Juni 1947 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen, Olten (845)

Das Konkursverfahren über **Bürgi-Heutschi Walter**, Mercerie-waren, Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 21. Juni 1947 als geschlossen erklärt worden.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (820¹)
Machines d'usine et divers

Mercrèdi 9 juillet 1947, à 15 h., rue de la Savonnerie 4, à Renens, l'Office des faillites vendra: tours, perceuses, fraiseuses, polisseuses, presse, machines à rectifier, à limer, à planer, à affûter, à souder, à scier, perceuses, etc., étaux, moteurs, agencement, outillage et petites machines, divers.

La vente comprendra également un gros stock de briquets à terminer et de matières premières servant à leur fabrication, biens appartenant à la masse en faillite de la maison **MCO S.A.**, Lausanne.

La vente aura lieu en bloc sur la base d'une offre de 40 000 fr. pour une taxe de l'office de 70 000 fr.

Inventory et conditions de vente à l'Office des faillites, Riponne 1, à Lausanne.

Lausanne, 18 juin 1947.

Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (821⁴)

Produits dentaires — Bureau

Vendredi 4 juillet 1947, à 10 h., Grand-Pont 2, à Lausanne, l'Office des faillites procédera à la vente aux enchères, en bloc, des actifs provenant de la faillite de **Roulet Fernand**, soit: bureaux, vitrines d'exposition, machines à écrire, tables, chaises, casiers, ainsi que des fournitures et instruments pour dentistes, selon inventaire détaillé à disposition des amateurs, au bureau de l'Office, Riponne 1.

Lausanne, 18 juin 1947.

Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (841)

Produits chimiques, bureau

Jeudi 3 juillet, à 10 h., rue de Genève 21, à Lausanne, l'Office des faillites procédera à la vente aux enchères, en bloc, des biens de la faillite

Antita S.A.,

soit: mobilier de bureau, meubles d'exposition, bibliothèques pour classeurs, tables, chaises, banques, buffets, 1 machine à écrire, classeurs, balances de 500 et 20 kg., 1 batteur mélangeur Artofex de 10 l., 1 machine à remplir les tubes, 1 pour les fermer, mortiers, entonnoirs, mesures graduées, alcoolmètre, aéromètre, flacons, bocaux, bonbonnes, bouteilles, emballages, etc., selon inventaire détaillé au bureau de l'Office, Riponne 1.

Lausanne, le 23 juin 1947.

Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Vaud Office des faillites, Yverdon (842)

Vente d'immeubles — Bâtiment locatif

Le mardi 29 juillet 1947, à 14 h. 30, Hôtel de Ville, à Yverdon, l'Office des faillites d'Yverdon réalisera par voie d'enchère publique et unique, les immeubles de

Barbey Armand-Albert,

à Lausanne, soit:

rue du Four 32, à Yverdon, habitation de 5 appartements et 1 magasin, place et cour, 207 m².

Valeur assurance incendie: 30 900 fr.; estimation fiscale et de l'office: 36 000 fr.; rendement locatif annuel: 3240 fr.

Conditions de vente et pièces déposées dès le 14 juillet 1947.

Yverdon, le 23 juin 1947.

Office des faillites d'Yverdon

R. Ballenegger, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern Amtspräsident von Luzern-Land, Kriens (831)

Schuldner: **Zimmermann Franz**, Landesprodukte, «Schwyzerheim», Weggis.

Verhandlung: Freitag, den 11. Juli 1947, nachmittags 14.30 Uhr, im Gerichtsgebäude (I. Stock) in Kriens, Villa «Bleiche» (hinter Teigwarenfabrik).

Schuldner und Gläubiger werden hiermit zu dieser Verhandlung eingeladen.

Kriens, den 20. Juni 1947.

Der Amtspräsident von Luzern-Land: Dr. E. Kessler.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht Basel-Stadt (832)

Mittwoch, den 9. Juli 1947, nachmittags 5^{1/2} Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtsaal Bäumleingasse 3, im I. Stock) über den von der Konkursmasse der Kommanditgesellschaft **Roth & Co., Gebr.**, Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Basel, den 20. Juni 1947.

Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei: Heimann.

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 303.)

Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (843)

La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 10 giugno 1947, ha omologato il concordato proposto da **Martignoni Piera**, mercerie, Giubiasco, sulla base del 14% che sarà versato agli aventi diritto dal commissario del concordato entro 15 giorni dalla presente pubblicazione.

Bellinzona, 23 giugno 1947. Il segretario-assessore: F. Biaggi.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Zürich Bezirksgericht Bülach (838)

Berichtigung

Laut Publikation vom 13. Juni 1947 hat das Bezirksgericht Bülach der **GESGA, Gesellschaft für Gastrologie**, in Opfikon-Glattbrugg, eine Notstundung bewilligt. Diese Schuldnerin hat ihren Sitz an der Margarethenstrasse 547 (nicht Riedthofstrasse 501) und hat mit **Max Pünter**, Kaufmann, Riedthofstrasse 501, nichts zu tun. (Siehe SHAB. Nr. 139, Seite 1650.)

Bülach, den 21. Juni 1947.

Bezirksgerichtskanzlei Bülach.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (844)

Oeffentlicher Schuldenruf

Zufolge Verwertungsbegehrens eines Pfandgläubigers gegen die Firma **Vater Rhein Schifffahrts- und Transport-Aktiengesellschaft**, Thiersteinerrain 59, Basel,

gelangen die laut kantonalem Schiffsregister, Basel, zurzeit noch der Firma **Cooperator**, Reinacherstrasse 67, Basel, gehörenden Schiffe Nr. 80 «Any» und Nr. 81 «Salve Regina» an die öffentliche Versteigerung. (Das Steigerungsdatum wird später bekanntgegeben.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger, Privilegsberechtigten und an alle anderen Personen, die Drittrechte an den Schiffen geltend zu machen haben, die Aufforderung, ihre Ansprüche an den Schiffen, insbesondere auch die Zinsen und Kosten bis zum 15. Juli 1947 beim Betreibungsamt Basel-Stadt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt seien, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innet der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das öffentliche Schiffsregister festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger er sucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden.

Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine all-fällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Schiffsregister des zuständigen Registeramtes beantragt werden.

Basel, den 25. Juni 1947.

Betreibungsamt Basel-Stadt.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. Juni 1947.

Feuerungsbau A.-G. (Fours et Foyers Industriels S.A.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1945, Seite 2618). Die Generalversammlung vom 10. Juni 1947 hat auf dem Wege der Statutenänderung das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 1000 voll librierte Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungsbetrag ist der Teilbetrag von Fr. 25 000 durch Verrechnung liberriert worden.

18. Juni 1947. Textilwaren usw.

HATAG Aktiengesellschaft in Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1941, Seite 2477), Textilwaren usw. Die Generalversammlung vom 9. Juni 1947 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Das Grundkapital von Fr. 20 000 ist durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht worden. Es ist nun eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dr. **Werner Hausheer** führt als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher Einzelunterschrift. Zur Geschäftsführerin ist bestellt **Ruth Urson**, geborene **Hausheer**, polnische Staatsangehörige, in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift.

18. Juni 1947. Liegenschaften.

Genossenschaft «Friedheim» Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 106 vom 6. Mai 1944, Seite 1035), Liegenschaften. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juni 1947 im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946 auf die «Friedheim Immobilien- und Verwaltungs-A.G.», in Zürich, übergegangen. Die eingangs genannte Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger der Genossenschaft die neue «Friedheim Immobilien- und Verwaltungs-A.G.» als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

18. Juni 1947.

Friedheim Immobilien- und Verwaltungs-A.G., in Zürich. Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 hat sich die «Genossenschaft «Friedheim» Zürich», in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juni 1947 in eine Aktiengesellschaft unter der oben bezeichneten Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 5. Juni 1947. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Wertschriften und Forderungen jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und mit 40% liberriert. Die «Friedheim Immobilien- und Verwaltungs-A.G.» übernimmt von der «Genossenschaft «Friedheim» Zürich» gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1946 Aktiven und Passiven je im Betrage von Fr. 7400. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital im Betrage von Fr. 5000, eingeteilt in 100 Anteilscheine zu je Fr. 50. Vom Grundkapital wird der Betrag von Fr. 12 500 liberriert durch Einbringung der 100 Anteilscheine dieser Genossenschaft. Für je vier Stück eingebrachte Anteilscheine wird eine mit 40% liberrierte Aktie zu Fr. 500 verabfolgt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern gegenwärtig aus Prof. Dr. **Hans Heusser**, von und in Zürich, Präsident; **Diethelm Zellweger**, von Zürich, in Zollikon, und **Robert Meier**, von und in Zürich. Diese führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 23 in Zürich 1 (bei der Gewerbcbank Zürich).

18. Juni 1947. Oel usw.

Genossenschaft Oilo, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1734). Die Generalversammlung vom 17. März 1947 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist die gemeinsame Beschaffung von Oel und anderen Lebensmitteln und Bedarfsartikeln für die Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Der Präsident der Verwaltung führt Einzelunterschrift. Es ist dies gegenwärtig **Dr. Ernst Eugen Lienhart**, von Zürich und Bassersdorf, in Zürich, bisher einziges Mitglied des Vorstandes.

18. Juni 1947.

Ruppert, Singer & Cie. Aktiengesellschaft, Tafelglas en gros & Spiegeglasmanufaktur (Ruppert, Singer & Cie Société Anonyme, verres à vitre et verres spéciaux en gros et manufactures de glaces), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1941, Seite 1421). Die Generalversammlung vom 4. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Ruppert, Singer & Cie., Aktiengesellschaft**. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Fensterglas, Spiegelglas und Spezialgläsern, Betrieb einer Spiegelfabrik, Betrieb einer Glasschleiferei, Handel mit und Montage von Glasbausteinen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

18. Juni 1947.

Automobilwerke Franz A.-G. (Usines d'Automobiles Franz S.A.) (Automobile Works Franz Ltd.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 122 vom 26. Mai 1944, Seite 1189), Herstellung und Vertrieb aller Arten von Motortransportmitteln usw. Die Generalversammlung vom 3. Mai 1947 hat die Statuten revidiert. Die bis-

herigen 2250 Namenaktien zu Fr. 200 wurden in 450 solche zu Fr. 1000 und die bisherigen 2500 Inhaberaktien zu Fr. 20 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt, so dass sich das Grundkapital von Fr. 500 000 nun aus 500 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 zusammensetzt. Kollektivprokura ist erteilt an Werner Berli, von Ottenbach (Zürich), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

18. Juni 1947.

Verband schweizerischer Kachelofenfabrikanten (V.S.K.), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1937, Seite 2017). Die Generalversammlung vom 21. Mai 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Verband schweizerischer Kachelofenfabrikanten (V.S.K.F.).** Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.

18. Juni 1947.

Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1941, Seite 1383). Die Generalversammlung vom 30. Mai 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Zürich.** Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

16. Juni 1947. Nahrungsmittel, Papiere usw.

Mocador A.G. Bern, in Bern, An- und Verkauf von Nahrungsmitteln und Papieren im Grosshandel, Einrichtung von Läden und Installationen und Verkauf von elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1941, Seite 2190). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1947 wurden gemäss öffentlicher Urkunde die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr Handel mit Nahrungsmitteln, Papieren, Ladeneinrichtungen und verwandten Artikeln. Das Aktienkapital von Fr. 20 000 wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500. Es beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

16. Juni 1947.

Witwen- und Waisenkasse reformierter Pfarrer des Kantons Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946, Seite 2142). In der Hauptversammlung vom 28. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der bisherige Präsident Ernst Koehler ist infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde das bisherige Mitglied Werner Kasser, von Niederbipp, in Bern, als Präsident gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

16. Juni 1947. Restaurant, Autos usw.

Lehmann-Scheldigger, in Bern, Restaurant Holligen, Autoabbruch-Unternehmung, Handel mit Autos und Reparaturen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1933, Seite 90). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juni 1947.

Interkantonaler Rückversicherungsverband (Union intercantonale de Réassurance), in Bern, interkantonale Körperschaft öffentlichen Rechts (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1947, Seite 1082). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1947 wurde Dr. rer. pol. Eugen Lips, von Birmensdorf, in Wabern, Gemeinde Köniz, zum Direktor mit Amtsantritt auf 1. April 1947 gewählt. Seine bisherige Kollektivprokura ist erloschen; er zeichnet als Direktor kollektiv mit den beiden bisherigen Kollektivprokuristen zu zweien.

16. Juni 1947. Schneiderei.

Stalder, in Bern, Zivil- und Uniformschneiderei (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1943, Seite 2920). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. Juni 1947. Schneiderei.

F. Stalder, in Bern, Inhaber der Firma ist Fritz Stalder, von Rüegsau, in Wabern, Gemeinde Köniz. Zivil- und Uniformschneiderei. Spitalgasse 26.

16. Juni 1947.

Baugenossenschaft Villette, in Bern (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1943, Seite 2774). Aus dem Vorstand sind der bisherige Präsident Hermann Rüfenacht und der bisherige Vizepräsident Hans Kästli infolge Rücktritts sowie das Vorstandsmitglied Hans Dreyer infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung und der Verwaltungsrats-sitzung vom 24. April 1947 wurden neu gewählt: Walter Schilt, von Schangnau, in Bern-Bümpliz, als Präsident; Franz Riedi, von Obersaxen, in Bern-Bümpliz, als Sekretär; Emil Müller, von Reichenbach bei Frutigen, in Bern, als Kassier. Der Präsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Morgenstrasse 27 a, Bern-Bümpliz (beim Präsidenten).

16. Juni 1947.

Wohnungs- und Wohlfahrtsgenossenschaft Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1291). In der Generalversammlung vom 1. Juni 1947 haben die Genossenschafter ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, die Wohnungsverhältnisse ihrer Mitglieder zu verbessern und ihre Wohlfahrtseinrichtungen tatkräftig auszubauen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 (bisher 3 bis 5) Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten, des Vizepräsidenten und des Sekretär/Kassiers.

16. Juni 1947.

Wohnbaugenossenschaft «Baue Gesund», in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Die Statuten datieren vom 31. März 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien: Eduard Rieder,

von Bern und Münsingen, in Bern, ist Präsident; Armin Jakob, von Langnau i. E., in Bern, Vizepräsident; Theodor Kohli, von und in Bern, Sekretär. Geschäftslokal: Neuengasse 5 (Notariatsbureau Baumann).

17. Juni 1947. Elektrische Haushaltapparate usw.

Electro-Home A.G. Bern, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 13. Juni 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Geschäftes mit elektrischen Haushalt-Apparaten und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Steiner, von Walterswil bei Huttwil, in Bern, als Präsident; Hans Theiler, von Wädenswil, in Bern, als Delegierter; Paul Geissler, von Ins, in Bern, als Mitglied. Sie vertreten die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spitalgasse 4 (in gemieteten Räumen).

17. Juni 1947. Korsette, Büstenhalter usw.

Herka Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Bandagen-, Damenreform- und Sanitätsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1932, Seite 2446). In der Generalversammlung vom 13. Juni 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst und das Aktienkapital von Fr. 10 000, bisher eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Zweck der Gesellschaft ist nun die Fabrikation von und der Handel mit Korsetten, Büstenhaltern und Korsettenfumituren. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

17. Juni 1947.

Wohnberatungs A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1946, Seite 2131). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1947, Seite 1474) im Handelsregister von Bern von Amte wegen gelöscht.

17. Juni 1947.

Viehzüchtgenossenschaft Bümpliz & Umgebung, in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 248 vom 20. Oktober 1939, Seite 2138). In der Generalversammlung vom 16. Januar 1944 haben die Genossenschafter ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nunmehr aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es zeichnet der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der bisherige Präsident Hans Bürki und der bisherige Sekretär Otto Bienz; ihre Unterschriften sind erloschen. Es zeichnen nunmehr der neugewählte Präsident Alfred Reber, von Schangnau in Riedern, Gemeinde Bern; der Vizepräsident Fritz Christen, von Affoltern im Emmental, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, sowie der ebenfalls neu gewählte Sekretär Anton Marthaler, von und in Bern-Bümpliz, und der Kassier Werner Begert, von Ersigen, in Bern-Bümpliz.

17. Juni 1947.

Verkehrsgenossenschaft der Gartenstadt Liebefeld, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1939, Seite 506). In der Generalversammlung vom 31. Mai 1947 haben die Genossenschafter ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Verkehrseinrichtungen und die Wahrung der Interessen der Gartenstadt Liebefeld. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Amtsanzeiger» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nunmehr aus 5 bis 7 (bisher aus einem) Mitgliedern. Es zeichnen: Arnold Battaglia, von Trans, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, als Präsident sowie Fritz Steiner, Geschäftsführer (bisher), je einzeln.

17. Juni 1947.

Dr. Léon Boubisse Schwanenapotheke Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2343). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1947 sind die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Obligationenrechts angepasst worden. Die Firma lautet nunmehr **Dr. Léon Boubisse-Schwanenapotheke A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb und die Weiterführung der seinerzeit von der Einzelfirma «Dr. Léon Boubisse» übernommenen Schwanenapotheke, in Bern. Das Aktienkapital von Fr. 75 000 ist voll liberiert. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; alle Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied (bisher 1 bis 3 Mitgliedern).

Bureau Biel

9. Juni 1947. Halbwoollstoffe.

J. Reinhard & Co., in Biel, Herstellung von Halbwoollstoffen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1942, Seite 1811). Der Kommanditär Albert Werthmüller ist ausgeschieden; seine Kommanditsumme sowie dessen Unterschrift sind erloschen. Albert Spitznagel, von Seehof, in Biel, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 eingetreten. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Johann Reinhard führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

14. Juni 1947. Buchdruckerei.

L. Flüeli, in Biel. Inhaber der Firma ist Linus Flüeli, von Günsberg, in Bern. Betrieb einer Buchdruckerei. Zentralstrasse 61.

16. Juni 1947. Apparatebau.

Paul Kocher, in Biel. Inhaber der Firma ist Paul Kocher, von Selzach, in Biel, güterrechtlich getrennter Ehemann von Elisabeth-Klara, geb. Wyman. Apparatebau. Aebistrasse 58.

16. Juni 1947.

Privatklinik Seeland, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2018). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1947 in Anpassung an das neue Obligationenrecht ihre bisherigen Statuten aufgehoben und durch neue ersetzt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und alle Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital von Fr. 75 000 ist voll liberiert. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt Wily Sturm, von Biel, in Lengnau bei Biel.

16. Juni 1947.

Atelier de constructions mécaniques W. Bourquin S.A. (Mechanische Konstruktionswerkstätte W. Bourquin A.G.), in Biel (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3475). Fritz Dürig ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er verbleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist zum Präsidenten gewählt worden der bisherige Vizepräsident Karl Meier, von Ingenbohl, in Biel. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit dem Direktor und Verwaltungsratsmitglied Walter Bourquin. Die Gesellschaft verzeigt nun Geschäftsdomizil an der Güterstrasse 2 (Treuhand- und Revisionsbureau Biel A.G.).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. Juni 1947.

Christliches Heim Schloss Hüningen, in Konolfingen (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1940, Seite 1018). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. April 1947 ihre Statuten revidiert und sie den Bestimmungen des neuen OR. angepasst. Publikationsorgan sind die «Brosamen», das Wochenblatt der Evangelischen Gesellschaft des Kantons Bern, unter Vorbehalt der gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

17. Juni 1947.

Käserelgenossenschaft Schwendimatt, in der Schwendimatt zu Bowil (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1934, Seite 1738). Diese Genossenschaft hat in der Hauptversammlung vom 10. Juni 1947 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen OR. angepasst. Zweck ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Konolfingen und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Aus dem Vorstand ist der Präsident Gottfried Lüdi ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Albrecht Künzli, von Bowil, in Schwendimatt zu Bowil. Als Vizepräsident wurde gewählt der bereits als Sekretär eingetragene Fritz Nyffenegger, von Signau, in Hohbühl zu Bowil.

Bureau Schwarzenburg

17. Juni 1947.

Käserelgenossenschaft Scheuerguthubel, mit Sitz in Scheuerguthubel, Gemeinde Guggisberg (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1936, Seite 918). Die Generalversammlung vom 1. Februar 1947 hat neue Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch sowie die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Nachschusspflicht und persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Amtsanzeiger von Schwarzenburg und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung zählt mindestens drei Mitglieder und besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und ein bis drei Beisitzern. Friedrich Mast, Präsident, und Gottfried Zbinden, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Fritz Stucki, von Linden, in Haselholz, Gemeinde Zumholz (Freiburg), als Präsident, und Walter Aebischer, von Guggisberg, beim Thürl, Gemeinde Guggisberg, als Sekretär. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

Bureau Trachselwald

17. Juni 1947.

Käserelgenossenschaft Hubbergschachen, mit Sitz in Hubbergschachen, Gemeinde Dürrenroth (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 506). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Mai 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Sie bezweckt danach die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch sowie die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Das Genossenschaftsvermögen zerfällt in Stammanteile zu Fr. 200. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen; die Nachschusspflicht und persönliche Haftung sind ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Trachselwald und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Präsident ist Max Wüthrich, von Trub, in Walterswil/Schmidigen; Vizepräsident: Fritz Bieri junior, von Lauperswil, in Affoltern i. E./Otterbach; Sekretär: Ernst Appenzeller, von Rohrbach, in Dürrenroth/Waltrigen. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschriften des Fritz Bieri und Alfred Ryser sind erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

14. Juni 1947. Hotel.

Niki Weibel, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Niklaus Weibel, von Malters, in Luzern. Betrieb des Hotels und Restaurants «Continental». Morgartenstrasse 4.

14. Juni 1947.

Käserelgenossenschaft Mooschür-Stechenrain, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1940, Seite 742). Diese Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 29. April 1947 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher persönlich und unbeschränkt; sie sind ausserdem verpflichtet, die Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 5 Mitgliedern. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Kaspar Lang (bisher); Vizepräsident ist Friedrich Ineichen, von und in Littau; Aktuar ist Josef Muff (bisher).

Glarus — Glaris — Glarona

16. Juni 1947. Schallplatten.

«Metalophon» Compagnie A.G., in Glarus, Beteiligung an diversen Unternehmungen, die irgendwie mit dem Handel, Vertrieb oder Fabrikation von Schallplatten zu tun haben, ferner auch der Kauf und Verkauf von Lizenzen, Rechten und Patenten mit Bezug auf die Herstellung von Matrizen, Plattenträgern sowie der Wärmeverrichtung für Plattenmaterial usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1938, Seite 262). Gemäss öffentlicher Urkunde über die General-

versammlung vom 9. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Zweck der Gesellschaft ist nun die Beteiligung an diversen Unternehmungen, speziell solchen, die irgendwie mit dem Handel, dem Vertrieb oder der Fabrikation von Schallplatten zu tun haben, der Kauf und Verkauf von in- und ausländischen Lizenzen, Rechten und Patenten, insbesondere solchen mit Bezug auf die Herstellung von Matrizen, Plattenträgern sowie Wärmeverrichtungen für Plattenmaterial, die Errichtung von Fabriken im In- und Ausland, die Gründung und Beteiligung von bzw. an in- und ausländischen Gesellschaften zwecks Fabrikation und Handel speziell von, bzw. mit Schallplatten in einer ihr gutschneidenden Form. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. jur. Boris Lifschitz ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied wurde gewählt Isidor D. Lifschitz, von und in Bern; welcher einzeln zeichnet. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

16. Juni 1947. Vermögensverwaltungen.

«ELECA» Aktiengesellschaft, in Glarus, Kontrolle einer Vermögensverwaltung sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Funktionen (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1941, Seite 1407). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

16. Juni 1947.

Seide- und Baumwoll-Aktiengesellschaft, in Glarus (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1941, Seite 762). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist voll einbezahlt.

16. Juni 1947. Vermögensverwaltungen.

«Selecta» Holding A.G., in Glarus, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und die Durchführung aller daraus sich ergebenden Bank-, Handels- und Verwaltungsgeschäfte, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1937, Seite 1901). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

17. Juni 1947. Beteiligungen.

Finadé A.G., in Glarus, Beteiligung in irgendeiner Form an andern Unternehmungen der Schweiz und des Auslandes sowie die Plazierung und Verwendung der eigenen Werte der Gesellschaft durch die Abwicklung finanzieller Transaktionen aller Arten, ohne an das Publikum zu gelangen (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1937, Seite 2349). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Diethelm ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Louis Pasche, von und in Genf; er zeichnet einzeln.

Zug — Zoug — Zugo

17. Juni 1947.

Auto Kaiser A.-G. vormals Alois Kaiser, Zug, in Zug (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1945, Seite 2258). Die Einzelprokuraunterschrift von Paul Moser ist erloschen.

*Frelburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg*

17. Juni 1947.

Syndicat agricole de Belfaux, à Belfaux, société coopérative (FOSC. du 17 mai 1946, N° 114, page 1504). Dans son assemblée générale du 9 mars 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La raison sociale est **Le syndicat agricole de Belfaux**. La société a pour but de grouper les agriculteurs de la région de Belfaux et environs, en vue de l'achat et de la vente de toutes denrées ou produits agricoles, ainsi que de toutes matières auxiliaires nécessaires à l'agriculture, par le moyen de l'entraide coopérative. Par des cours, conférences, expositions, concours, etc., la société cherche à développer l'agriculture dans la contrée. Le syndicat fait partie de l'«Union des paysans fribourgeois» et de la «Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg». Les engagements de la société sont garantis par l'avois social et subsidiairement par la responsabilité solidaire de tous les membres. Les publications auront lieu dans «Le Paysan fribourgeois», sauf les publications exigées par la loi qui doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres au minimum. Le président ou le vice-président et le secrétaire engagent la société par leur signature collective.

17. Juni 1947. Hôtel.

Anna Hoter, à Fribourg, exploitation de l'hôtel de l'Aigle Noir (FOSC. du 3 septembre 1927, N° 206, page 1583). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

17. Juni 1947. Auberge.

Léonie Pasquier, à Treyvaux, exploitation de l'auberge de la Croix Blanche (FOSC. du 28 octobre 1940, N° 253, page 1971). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Murten (Bezirk See)

9. Juni 1947. Maschinen.

O. Lanz & Co., in Murten, Kollektivgesellschaft, Maschinenvermittlung (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1946, Seite 1583). Die Gesellschaft ist seit dem 31. März 1947 aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden durch die Firma «O. Lanz & Co.», in Bern, Kollektivgesellschaft, gemäss Bilanz vom 1. Januar 1947, übernommen. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

14. Juni 1947.

Société coopérative de consommation de Villarepos, à Villarepos (FOSC. du 15 avril 1944, N° 88, page 863). Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 18 mai 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les engagements de la société sont garantis par les biens de celle-ci, les membres étant en second lieu responsables des engagements pris par la société. Les publications sont faites dans le journal «La Coopération» et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

17. Juni 1947.

Käseereigesellschaft Kyburg-Buchegg, in Kyburg-Buchegg (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1937, Seite 1549). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Februar 1947 in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten beschlossen. Die Firma wurde abgeändert in **Käseereigesellschaft Kyburg-Buchegg**. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käse- und Milchgenossenschaften. Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten», und, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen, auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung gehören an: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzer. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Hans Ingold, von Lüterkofen, ist Präsident (bisher Vizepräsident); Walter Iseli, von Urtenen, Vizepräsident, und Ernst Zimmermann, von Kyburg-Buchegg, Sekretär, alle in Kyburg-Buchegg. Alfred Stuber und Ernst Burkolter sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

Bureau Lebern

16. Juni 1947. Restaurant.

Otto Künsch-Singer, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Otto Künsch, von Grasswil (Bern), in Bellach. Betrieb des Restaurants «Zur Linde». Gebäude Nr. 91 im Gärisch.

Bureau Olten-Gösgen

17. Juni 1947.

Genossenschafts-Druckerei, in Olten (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1945, Seite 1623). In den Generalversammlungen vom 20. März 1943 und 10. Mai 1947 haben die Genossenschaftler neue Statuten angenommen, die den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst sind. Zweck der Genossenschaft ist: für ihre Mitglieder, die Angehörigen der sozialdemokratischen Kantonal- und Bezirksparteien und weitem Abonnenten «Das Volk» als Tageszeitung der Sozialdemokratischen Partei des Kantons herauszugeben; der Betrieb eines Druckereigeschäftes; der Betrieb eines Verlagsgeschäftes, einer Buchhandlung usw. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500, 100 und 50 ausgegeben. Alle Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 15 Mitgliedern. Präsident Erwin Schneider ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Werner Woodli. Er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Viktor Schindelholz ist erloschen.

17. Juni 1947.

UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1372). Der Vizepräsident Karl Ernst, von und in Winterthur, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1947.

Sterbekasse der UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1946, Seite 2479). Der Vizepräsident Karl Ernst, von und in Winterthur, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1947. Technische Produkte, Textilien.

Hans Grossenbacher, in Trimbach. Inhaber dieser Firma ist Hans Grossenbacher, von Trachselwald (Bern), in Trimbach. Vertrieb von technischen Produkten und Textilwaren. Kirchenfeldstrasse 730.

Bureau Stadt Solothurn

16. Juni 1947.

Schraubenfabrik Loreto A.G. Solothurn (Fabrique de vis Loreto S.A., Soleure) (Fabbrica di viti Loreto S.A. Soletta) (Loreto Ltd., Manufactory of precision screws Soleure), in Solothurn (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1943, Seite 1219). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juni 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten OR. angepasst. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Präzisionschrauben, Fassenteilen und verwandten Artikeln sowie den Handel mit solchen. Das Aktienkapital von Fr. 80 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Domizil: Bielstrasse 9 (Bureau Dr. B. Hammer).

16. Juni 1947.

Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn (Fabrique Suisse d'appareils à gaz Soleure) (Fabbrica Svizzera di apparecchi a gas Soletta) (Swiss gas stove Co. Solothurn) (Fabbrica Sulza de Cocinas a gas Solothurn), in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 139/40). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1947 wurden die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 3 bis 7 Mitgliedern. Neu ist Ernst Trachsel, von Wattenwil, in Aarau, in den Verwaltungsrat gewählt worden; die Unterschrift führt er nicht.

16. Juni 1947.

Hürzeler & Co., Leinenweberel, in Solothurn. Arnold Hürzeler, von Uerkheim (Aargau), in Solothurn, und Emil Beerenwinkel-Killing, von Bern, in Biberist, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Juni 1947 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Leinen- und Halbleinengeweben. Domizil: Hauptgasse 48 (Firma A. Hürzeler); Geschäftslokal in Biberist, Hunnenweg 187.

17. Juni 1947. Oele, Fette, Drogen usw.

Max Bünzly, in Solothurn, Benzin- und Petroleum-Import, Handel mit Auto- und Industrieölen, Fetten, Drogen und Chemikalien (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1943, Seite 1175). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. Mai 1947. Apparate, Werkzeuge usw.

K. Thommen & Cie., in Niederdorf, mechanische Werkstätte, insbesondere Apparatebau, Werkzeuge, Décolletage und Stanzartikel (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1946, Seite 2798). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Uebergang von Aktiven und Passiven an die «Schneto A.G.» in Niederdorf erloschen.

28. Mai 1947. Apparate, Werkzeuge usw.

Schneto A.G. (Schneto S.A.) (Schneto Ltd.), in Niederdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer mechanischen Werkstätte, insbesondere Apparatebau, Werkzeuge, Décolletage und Stanzartikel; Import und Export von Waren aller Art sowie Vertrieb von technischen Neuheiten in Weiterführung der bisher von der Firma «K. Thommen & Cie.», in Niederdorf, und Ernst Schneider in Waldenburg betriebenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000,

eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «K. Thommen & Cie.», in Niederdorf, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 31. Dezember 1946, wonach die Aktiven Fr. 85 836.17 und die Passiven Fr. 45 836.17 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 40 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 40 000 erhalten die Sacheinleger 40 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sieben Aktien werden durch Verrechnung mit Forderungen, die in den Passiven enthalten sind, voll liberiert. Ferner übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven des im Handelsregister bisher nicht eingetragenen Geschäftes von Ernst Schneider, in Waldenburg, laut Bilanz per 31. Dezember 1946, wonach die Aktiven Fr. 11 484.55 und die Passiven Fr. 8484.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 3000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 3000 erhält der Sacheinleger 3 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsbestätigung oder durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Wolfsberger-Weiler, von Nussdorf, in Langenbruck, als Präsident; Ernst Schneider, von Oberdorf (Basel-Land), in Waldenburg, als Vizepräsident, und Kurt Thommen, von und in Niederdorf, als Mitglied. Ernst Schneider ist kaufmännischer Leiter und führt als solcher Einzelunterschrift; Emil Wolfsberger-Weiler und Kurt Thommen zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

16. Juni 1947. Transparente und Glasplakate usw.

Jakob Alder, in Teufen, Fabrikation von Transparent- und Glasplakaten, sowie Bügelmarken (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3757), früher Eggh. Nunmehriges Geschäftslokal: Neubrücke.

16. Juni 1947. Apparate, Kühlschränke usw.

Frey & Grütter, in Herisau, Apparatebau, Kühlschränkefabrikation usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1947, Seite 851). Es ist Kollektivprokura erteilt worden an Ernst Grütter sen., von Andwil, in Bürglen (Thurgau). Die beiden Gesellschafter und der Prokurist vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1947.

A. Germann, Stoffe & Manufakturwaren, in Speicher, Handel mit Stoffen und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1946, Seite 2919). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1947, Seite 1555) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1947. Lederartikel.

G. Graf, in Herisau, Fabrikation von Lederartikeln (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1946, Seite 1728). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigions

16. Juni 1947. Autos.

Senn & Weibel, in Landquart, Gemeinde Igis. Unter dieser Firma haben Gallus Senn, von Buchs (St. Gallen), und Franz Weibel, von Schenkon (Luzern), beide in Landquart, Gemeinde Igis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm. Autohandel.

17. Juni 1947.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Waltensburg, in Waltensburg (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1943, Seite 2793). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. April 1942 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma wird nun auch in romanischer Sprache geführt und lautet: **Societad agricola de consum Vuorz**, in Vuorz/Waltensburg. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und 1 bis 3 Beisitzern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwalter führt Einzelunterschrift. Aus dem Vorstand ist Florian Seeli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Josef Pfister, Präsident; Andreas Gabriel, Vizepräsident, beide von und in Waltensburg.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

16 giugno 1947. Legname, granito, ecc.

Tunzi Elia & Figli, in Someo. Sotto questa ragione sociale Elia Tunzi, fu Giuseppe Antonio, da Lodano, in Someo, e figli Giordano e Remo Tunzi, da Lodano, in Someo, hanno costituito, a far tempo dal 1° gennaio 1947, una società in nome collettivo. Taglio boschi e commercio legname, estrazione, lavorazione e commercio di beola e granito di Vallemaggia.

Ufficio di Faido

17 giugno 1947.

Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Osco, con sede in Osco, società cooperativa (FUSC. del 12 marzo 1937, N° 59, pagina 583). L'assemblea del 25 maggio 1947 ha adottato dei nuovi statuti, in armonia con le attuali disposizioni di legge. Suo scopo è il miglioramento del bestiame bovino di razza bruna. Per gli impegni della società risponde unicamente la sostanza sociale. Le pubblicazioni appariranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il comitato si compone di un presidente, di un vicepresidente e di un segretario/cassiere. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente o del vicepresidente con quella del segretario. Attuale vicepresidente è Giovanni Calgari, di Luigi, da ed in Osco.

Distretto di Mendrisio

16 giugno 1947. Calzature, ecc.

S.A. Savoy, in Stabio. Sotto tale denominazione è stata costituita una società anonima avente per scopo la fabbricazione di calzature a macchina, nonché la loro importazione, esportazione e smercio. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 7 giugno 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni, al portatore, da 500 fr. ciascuna liberate per 20 000 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Ettore Martegani, fu Pietro, di nazionalità italiana, in Tradate (Italia), è presidente; Erich Burgheimer, fu Giulio, da ed in Zurigo, e Elio Gobbi, fu Ercole, da ed in Stabio, sono membri. La società viene vincolata con la firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione. Recapito: via ai Bagni, Piazza.

17 giugno 1947. Distilleria grappa, ecc.

Ercole Gusberti, in Mendrisio, distilleria grappa; drogheria e commestibili (FUSC. del 25 maggio 1934, N° 119, pagina 1390). La ditta è cancellata ad

istanza degli eredi per decesso del titolare. L'azienda viene ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuelle «Pietro Gusberti», in Mendrisio.

17 giugno 1947. Distilleria grappa, ecc.
Pietro Gusberti, in Mendrisio. Titolare è Pietro Gusberti, fu Ercole, da ed in Mendrisio. La ditta ha ripreso l'azienda, con assunzione di attivo e passivo, della ditta individuelle «Ercole Gusberti», in Mendrisio, ora cancellata. Distilleria grappa, drogheria e commestibili. Via Giuseppe Motta.

17 giugno 1947. Spedizioni, trasporti internazionali.
Italiuropa S.A., in Chiasso, esercizio di case di spedizioni e di trasporti internazionali (FUSC. del 29 ottobre 1946, N° 253, pagina 3154). Il capitale sociale di 50 000 fr. è attualmente interamente liberato. È conferita procura, con firma individuale, a Giuseppe Engeler, di Giuseppe, da Waldkirch, in Vacallo.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

17 juin 1947. Immeubles.

La Cigogne S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 6 juillet 1932). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 16 juin 1947, la société a modifié ses statuts en vue de les adapter au droit nouveau. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce; les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. Le capital de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., est entièrement libéré.

17 juin 1947.

Société Immobilière du Boulevard de la Forêt Nos 1 et 3, à Pully. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 14 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la gérance d'immeubles qu'elle pourrait acquérir et toutes autres opérations immobilières ou mobilières en rapport avec le but social. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par 48 000 fr. en apports et 2000 fr. en espèces. Suivant convention du 14 juin 1947, Suzanne André-Weith a fait apport à la société d'un immeuble sis sur le territoire de la commune de Pully, lieu dit «Boulevard de la Forêt, La Perreyre», soit la parcelle 3062, d'une surface totale de 6352 m², estimée à 180 000 fr. Le dit apport a été accepté pour ce prix et payé: a) par la reprise par la société d'une obligation hypothécaire de 61 345 fr.; b) par la remise à l'intéressée de 48 actions de 1000 fr., entièrement libérées et par une reconnaissance de dette de 70 655 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis personnels aux actionnaires lorsque tous leurs noms et adresses sont connus de l'administration ou par insertion dans l'organe de publications. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est nommée unique administratrice avec signature individuelle Suzanne André, née Weith, de Portalban, à Pully. Bureau: Boulevard de la Forêt 1 (chez l'administratrice).

17 juin 1947. Alimentation, etc.

Constant Jaccoud, à Lausanne, alimentation, primeurs (FOSC. du 1^{er} septembre 1938). Par décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 18 avril 1947, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

17 juin 1947.

Société Immobilière de Pierre-Grise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 août 1928). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: 1° de porter le capital de 30 000 fr., entièrement libéré, à 50 000 fr. par l'émission de 20 nouvelles actions nominatives de 1000 fr.; 2° d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. L'organe de publications est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires se font par lettres recommandées.

17 juin 1947.

Société Immobilière «Seuilette» S.A., à Lausanne (FOSC. du 7 novembre 1938). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 14 juin 1947, la société a décidé: 1° de porter le capital de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées, à 50 000 fr. par l'émission de 90 actions nouvelles de 500 fr., nominatives, entièrement libérées en compensation partielle de créances; 2° d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. L'organe de publications est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée.

17 juin 1947.

Société immobilière de Monriveau, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 mai 1930). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: 1) de porter le capital de 15 000 fr., entièrement libéré, à 50 000 fr. par l'émission de 70 nouvelles actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créances; 2° de modifier les statuts et de les adapter au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. L'organe de publications est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée.

17 juin 1947. Immeubles.

Haute Combe A, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 8 août 1939). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non, sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Pour atteindre son but, la société a acheté, lors de sa constitution, une parcelle de terrain «Sous Montbenon Haute Combe» de 773 m² pour le prix de 47 900 fr. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. est entièrement libéré. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publications de la société. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 juin 1947. Immeubles.

Haute Combe B, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1944, page 1575). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non, sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Pour atteindre son but, la société a acheté, lors de sa constitution, une parcelle de terrain «Sous Montbenon Haute Combe» de 700 m² pour le prix de 42 700 fr. Le capital de 50 000 fr. est entièrement libéré. Les pu-

blications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 juin 1947. Immeubles.

Haute Combe C, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1944, page 1575). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non, sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Pour atteindre son but, la société a acheté, lors de sa constitution, une parcelle de terrain «Sous Montbenon Haute Combe» de 856 m² pour le prix de 53 100 fr. Le capital social de 60 000 fr. est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 juin 1947. Immeubles.

Haute Combe D, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1944, page 1575). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non, sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Pour atteindre son but, la société a acheté lors de sa constitution une parcelle de terrain «Sous Montbenon Haute Combe», de 1070 m², pour le prix de 66 300 fr. Le capital de 60 000 fr. est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 juin 1947. Immeubles.

Haute Combe E, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1944, page 1575). Suivant procès-verbal authentique du 11 juin 1947, la société a modifié les faits antérieurement publiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis, sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Pour atteindre son but, la société a acheté lors de sa constitution une parcelle de terrain «Sous Montbenon Haute Combe», de 565 m², pour le prix de 35 019 fr. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 juin 1947. Nouveautés.

Bonnard et Cie, Société anonyme, à Lausanne, commerce de nouveautés (FOSC. du 30 avril 1946, page 1281). L'administrateur Gustave Bonnard est décédé; sa signature est radiée. Jules Herren (inscrit) est nommé président du conseil d'administration et Louis Fitting, de Genève, à Lausanne, est nommé administrateur sans signature. Les pouvoirs du fondé de procuration, Gustave Curchod, sont éteints et sa signature est radiée.

17 juin 1947.

Laiterie Agricole, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 20 octobre 1943). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 26 avril 1947, la société a révisé ses statuts en vue de les adapter au droit nouveau. Les avis et publications sont insérés dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud». Les publications imposées par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

17 juin 1947.

Brasserie Beaugard S.A. Lausanne et Fribourg, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1945, page 2516). Est nommé fondé de pouvoir avec signature collective avec un administrateur pour l'ensemble de l'établissement Edouard Guhl, de Steckborn, à Fribourg. Le bureau est transféré à Fribourg, Beaugard. Le siège légal est maintenu comme précédemment à Lausanne, chemin des Croix-Rouges 4.

17 juin 1947. Immeubles.

Galeries du Commerce (Société anonyme), à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 24 juillet 1941). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 4 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La raison sociale est désormais Galeries du Commerce S.A. La société a pour but et objet principal la location du terrain appartenant à la Confédération suisse sis au midi de l'Hôtel des Postes fédérales, à Lausanne, suivant convention intervenue les 8/9 avril 1907 avec le Département fédéral de l'intérieur et la construction et l'exploitation sur ce terrain d'un immeuble locatif. Elle peut également acquérir toutes valeurs mobilières et immobilières, notamment des immeubles sis dans le canton de Vaud, les gérer, les aliéner, les échanger. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital de 800 000 fr., divisé en 1600 actions au porteur, de 500 fr., est entièrement libéré.

17 juin 1947.

Foncière Fontaine-Villard S.A., à Lausanne (FOSC. du 31 janvier 1945, page 264). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juin 1947, la société a décidé: 1° de porter le capital social de 25 000 fr., entièrement libéré à 50 000 fr., par la conversion des 50 actions nominatives de 500 fr., en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 25 000 fr.; 2° de modifier les statuts en conséquence et de les adapter au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 25 000 fr.

17 juin 1947. Immeubles.

S.I. Velléda S.A. Lausanne, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 29 mai 1945, page 1212). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: 1° d'augmenter le capital de 5000 fr., entièrement libéré, à 50 000 fr. par la conversion des 10 actions de 500 fr. nominatives en 10 actions nominatives de 5000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. par 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. en compensation partielle de créance; 2° d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour objet l'achat, la vente, la gérance et l'entretien de tous immeubles. Son premier objet était notamment l'achat, pour le prix de 18 500 fr., d'une parcelle de terrain de 800 m² sise aux Côtes de Verdonnét, à Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 5000 fr.; libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées aux actionnaires. Le conseil d'administration se compose d'au moins un membre.

17 juin 1947.

Cinéma Capitole S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 15 janvier 1943). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 juin 1947, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

17 juin 1947. Articles d'optique.

T. Granato, à Lausanne. Le chef de la maison est Tullio Granato, allié Wiedmer, d'Italie, à Lausanne. Commerce, représentation, importation, exportation de tous articles d'optique en gros. Longeraie 2.

17 juin 1947. Immeubles.
La Vague S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 17 mars 1932). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: 1° d'augmenter le capital de 5000 fr. à 50 000 fr. par la conversion des 10 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées en 10 actions nominatives de 5000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. par 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. en compensation partielle de créance; 2° d'adopter de nouveaux statuts conformes au nouveau droit. La société a pour objet la vente, la gérance et l'entretien de tous immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 5000 fr., libérées de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'au moins un membre. Bureau transféré: chemin des Figuiers 37 (chez l'administrateur).

17 juin 1947.
Pharmacie et Droguerie de l'Etoile S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1941). Suivant procès-verbal extraordinaire de l'assemblée générale du 9 juin 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 152 actions nominatives de 125 fr. formant le capital social de 19 000 fr., entièrement libéré en 38 actions au porteur de 500 fr.; 2° de porter le capital social de 19 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 62 actions nouvelles de 500 fr., au porteur, entièrement libérées en compensation partielle de créances; 3° d'adapter les statuts au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. Le but de la société est l'exploitation d'une pharmacie et d'une droguerie, à l'enseigne: « Pharmacie et Droguerie de l'Etoile », à Lausanne, et du laboratoire pharmaceutique E.F.G.E., ainsi que la fabrication, la représentation et la vente en détail et en gros de produits pharmaceutiques, chimiques, techniques, spécialités, etc., et de tous autres produits se rattachant à ce genre de commerce ou d'industrie. La société peut acquérir des immeubles, les exploiter, les échanger, les vendre, les grever d'hypothèques, de servitudes et autres droits réels. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal ou, si les adresses de tous les actionnaires sont connues, par avis individuel.

17 juin 1947.
Société immobilière Pontaise-Druey B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1947, page 71). Suivant procès-verbal authentique du 6 juin 1947, la société a constaté la libération intégrale du capital social et modifiée les statuts en conséquence. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 120 actions au porteur, de 500 fr., entièrement libérées.

17 juin 1947.
Société lausannoise de couleurs et vernis J. Devecchio fils, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 juillet 1941). Suivant procès-verbal authentique du 12 juin 1947, la société a adopté la raison sociale suivante: **SOCOL**, société lausannoise de couleurs et vernis. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 juin 1947. Plantes médicinales.
Germinai S.A., à Lausanne, culture, achat de plantes médicinales, etc. (FOSC. du 7 décembre 1943). Michel Perrin, de Payerne, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

17 juin 1947. Pâtes alimentaires.
Dell'Orò Adolfo, à Lausanne, fabrique de pâtes alimentaires (FOSC. du 5 septembre 1944, page 1066). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1947.
Messidor S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise, pour le prix de 63 000 fr., de la fabrique de pâtes alimentaires A. Dell'Orò, à Lausanne, ainsi que de divers biens suivant convention du 12 juin 1947, la continuation de son exploitation, ainsi que la fabrication, l'achat, l'importation, la représentation, la prise en consignation ou en dépôt et la vente de tous produits alimentaires ou autres. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée aux actionnaires ou, si leurs noms ne sont pas connus du conseil d'administration, par une seule publication dans l'organe de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Pierre Dugerdil, de Genève, à Lausanne. Procuration individuelle est conférée à Henri Barbier, de Boudry, à Genève. Bureau de la société: avenue Bonne-Espérance 14 b (dans ses locaux).

Bureau de Morges

16 juin 1947. Représentations.
M. Scoboz, à St-Prex. Le chef de la maison est Marcel-Philippe Scoboz, de Treyvaux (Fribourg), à St-Prex. Représentation commerciale en tous genres. Grand'Rue.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
 Bureau de Boudry

16 juin 1947. Hôtel, etc.
Perrin Charles, à La Tourne, commune de Rochefort, hôtel-pension de la Tourne (FOSC. du 28 janvier 1916, N° 23, page 142). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

16 juin 1947.
Fiduciaire F. R. Grieder, Expert-comptable diplômé, à Genève. Le chef de la maison est Frédéric-Rodolphe Grieder, de Bâle, à Genève. Toutes fonctions fiduciaires, d'expertises et d'arbitrages, organisation, tenue et revision de comptabilité; administration et liquidation de sociétés. Route de Chêne 2.

16 juin 1947. Sous-vêtements et mode masculine.
Au Petit Paris, Strinati, à Genève. Le chef de la maison est Joseph-Jean-Dominique Strinati, de Kallern (Argovie), à Genève, séparé de biens de Jeanne-Marie, née Cocquio. Commerce de sous-vêtements et de tous articles de mode masculine. Rue de la Croix-d'Or 9.

16 juin 1947.
Société immobilière rue de Monthoux No 36, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 août 1941, page 1680). Nouvelle adresse: passage Jean-Malbisson 19 (régie Pierre Poncet).

16 juin 1947. Tabacs en feuilles.
Tabador S.A., à Genève, tabacs en feuilles, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 26 septembre 1946, page 2821). Aimé l'Hôte, de nationalité

française, à Genève, a été nommé sous-directeur. Il engage la société en signant collectivement avec un administrateur titulaire de la signature collective.

16 juin 1947.
Société immobilière rue des Usines Acacias A, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1943, page 2313). André Galland, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale individuelle. L'administrateur Charles Rochat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Siège social: place du Temple 6 (chez Jean Perrin). Siège administratif: place Longemalle 7 (régie Immobilière S.A.).

16 juin 1947.
MIEDSA, Machines industrielles et domestiques, Mécanique générale-Machines-outils S.A., à Carouge (FOSC. du 8 avril 1942, page 800). Adolphe Thum, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Pierre-Ernest Stucker est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

16 juin 1947.
Société immobilière Le Moëllon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 août 1934, page 2329). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1947, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 70 000 fr. est entièrement libéré.

16 juin 1947. Participations.
Klarion S.A., à Genève, participations à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, etc. (FOSC. du 24 avril 1943, page 923). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1947, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les convocations sont faites par avis adressés à chaque actionnaire par plis recommandés ou par citations remises contre récépissés. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social de 200 000 fr. est entièrement libéré. Le conseil d'administration est actuellement composé de: John-Quillin Tilson, président et administrateur-délégué, des Etats-Unis d'Amérique, à New-Haven (Connecticut U.S.A.); Charles Pictet, secrétaire, de Genève, à Troinex, et Raymond Vernet, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective des deux autres administrateurs. L'administrateur Jean-Louis-René-Cécil-Victor Wuarin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de la Confédération 5 (étude-de MM^{es} Charles Pictet et Raymond Vernet).

16 juin 1947.
Société immobilière « Jura-Charmillles », à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1938, page 1584). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mai 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 24 actions de 500 fr., au porteur, en 12 actions de 1000 fr., au porteur; 2° de porter le capital social de 12 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 38 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles, situés dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède avenue Ernest-Pictet 31, aux Charmilles. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré et divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

16 juin 1947. Participations.
Serado S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres. La société n'effectuera aucune opération dans le canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard-Auguste-Eugène Guex, de Genève, au Grand-Saconnex, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: rue des Granges 1 (bureau de Edouard-Auguste-Eugène Guex).

16 juin 1947.
Société immobilière Les Ondes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 mai 1942, page 1129). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 mai 1947, la société a décidé: de transformer les 10 actions de 100 fr. chacune, au porteur, en une action de 1000 fr., au porteur; de porter son capital social de 1000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 49 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec des créances contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur le seul point suivant: Le capital social, entièrement libéré, de 50 000 fr., est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Adresse: rue du Rhône 11 (régie Brolliet, Wagnière et Cie).

16 juin 1947. Société immobilière.
La Prévoyance Immobilière, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 juin 1925, page 987). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mai 1947, la dite société a décidé: 1° de transformer les 40 actions de 1000 fr., jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 40 000 fr. à 50 000 fr. par l'élevation de la valeur nominale des 40 actions de 1000 fr., entièrement libérées, à 1250 fr. chacune, libérées de 80% de leur valeur nominale; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. La société a pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles situés tant en Suisse qu'à l'étranger. Il est rappelé que la société a acquis, lors de sa constitution, pour le prix de 160 000 fr., l'immeuble sis angle rue de la Servette 32 et avenue Eugène-Empéya 2, immeuble qu'elle exploite actuellement. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 40 actions, au porteur, de 1250 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 40 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Daudin, de Carouge, à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Léon Daudin est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: boulevard Georges-Favon 12 (régie F. Daudin).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques. — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 120494. Date de dépôt: 19 novembre 1946, 17 h.
 Visolux S.A., rue Caroline 49^{bis}, Carouge (Genève, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montures de lunettes optiques; lunettes solaires; articles en matière plastique transparente, translucide ou opaque et en cellulose de tous coloris, à destination artistique ou technique (articles d'exposition, articles de bureau, articles de fantaisie, articles de ménage).



Nr. 120495. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1947, 21 Uhr.
 Carl Imm, Sperrstrasse 89, Basel 5 (Schweiz). — Handelsmarke.

Nahrungsmittel.

Calorim

Nr. 120496. Hinterlegungsdatum: 20. März 1947, 5 Uhr.
 Jakob Büchi, St.-Leonhard-Strasse 63, St. Gallen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63348. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Dezember 1946 an.

Nahtlos angewobene Strümpfe.

BASREP

Nr. 120497. Hinterlegungsdatum: 28. März 1947, 18 Uhr.
 Seifenfabrik Rütli AG., Asylstrasse, Rütli (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bleich-, Schmier-, Wasch-, Putz-, Reinigungs-, Spül- und Fussbodenpflegemittel, Wasch- und Toiletteseife, chemisch-technische und kosmetische Artikel.

MOUSSE D'OR

Nr. 120498. Hinterlegungsdatum: 28. März 1947, 18 Uhr.
 Seifenfabrik Rütli AG., Asylstrasse, Rütli (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bleich-, Schmier-, Wasch-, Putz-, Reinigungs-, Spül- und Fussbodenpflegemittel, Wasch- und Toiletteseife, chemisch-technische und kosmetische Artikel.

CANARI

Nr. 120499. Hinterlegungsdatum: 28. März 1947, 18 Uhr.
 Seifenfabrik Rütli AG., Asylstrasse, Rütli (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bleich-, Schmier-, Wasch-, Putz-, Reinigungs-, Spül- und Fussbodenpflegemittel, Wasch- und Toiletteseife, chemisch-technische und kosmetische Artikel.

LAVABON

Nr. 120500. Hinterlegungsdatum: 2. April 1947, 18 Uhr.
 Heinrich Diener, Kempten, Gemeinde Wetzikon (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bronzepulver (Goldbronze, Silberbronze, Aluminiumbronze, gefärbt und ungefärbt); streichfertige, flüssige Bronze (ebenfalls in allen obgenannten Tönen).

**HELVETIA**

Nr. 120501. Hinterlegungsdatum: 3. April 1947, 19 Uhr.
 Textilwerk AG. Gossau, Fabrikstrasse, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Wollene Textilerzeugnisse, speziell Streich- und Kammgarne und Zwirne aller Art, sowie Haargarne, Misch- und Kunstfasergarne und deren Zwirne.

TEGO

N° 120502. Date de dépôt: 9 avril 1947, 5 h.
 A. Th. Gaillard, Territet-Les Planches (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques renfermant du camphre.

CAMPHEXAMINE

N° 120503. Date de dépôt: 9 avril 1947, 5 h.
 A. Th. Gaillard, Territet-Les Planches (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques renfermant du camphre.

CAMPHEUCAL

Nr. 120504. Hinterlegungsdatum: 28. April 1947, 18 Uhr.
 Aktiengesellschaft vormals Tuor & Staudenmann, Schweiz. Citrovinfabrik, Zöfingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 64456. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. April 1947 an.

Essig und Essigersatz, Essigessenz, Oel, Spirituosen und andere Getränke (ausgenommen Weine) sowie Nahrungsmittel aller Art.



Nr. 120505. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1947, 18 Uhr.
 Electric & Musical Industries Ltd., Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tonaufzeichnungsträger.

MUSICRAFT

«Priorität: Grossbritannien, 26. November 1946.»

Nr. 120506. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1947, 17 Uhr.
 Giroi Aktiengesellschaft, Forchstrasse 271, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

POLLOCUR

Nr. 120507. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1947, 18 Uhr.
 Giroi Aktiengesellschaft, Forchstrasse 271, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

EFFANOL

Nr. 120508. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1947, 18 Uhr.
 Giroi Aktiengesellschaft, Forchstrasse 271, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

HYPERSANGUIN

Nr. 120509. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1947, 18 Uhr.
 Giroi Aktiengesellschaft, Forchstrasse 271, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

GOSSICUR

Nr. 120510. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 7 Uhr. Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 64201 von Gunzinger frères, Manufacture d'Horlogerie Technos, Welschenrohr. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1947 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

WELSBRO

Nr. 120511. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1947, 7 Uhr. Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 64202 von Gunzinger frères, Manufacture d'Horlogerie Technos, Welschenrohr. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1947 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

DWELSA

Nr. 120512. Date de dépôt: 6 juin 1947, 10 h. B. Schlesinger S.A. Flower Watch Co., rue du Marché 2, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 64605. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1947.

Montres, mouvements de montres, cadrans, de montres, boîtes de montres.

SBRO

Nr. 120513. Date de dépôt: 6 juin 1947, 10 h. B. Schlesinger S.A. Flower Watch Co., rue du Marché 2, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 64606. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1947.

Montres, mouvements de montres, cadrans de montres, boîtes de montres.

PULMAN

Nr. 120514. Date de dépôt: 6 juin 1947, 10 h. B. Schlesinger S.A. Flower Watch Co., rue du Marché 2, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 64607. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1947.

Montres, mouvements de montres, cadrans de montres, boîtes de montres.

CLUBMAN

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. Juni 1947 — Situation au 23 juin 1947

Aktiven — Actif	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis
	Fr.	Fr.	
Goldbestand — Encaisse or	5 068 973	120.02	+ 21 896 581.40
Devisen — Billets à l'étranger	128 252	808.21	— 897 884.16
deckungsfähige — pouvant servir de couverture		81 273.74	
andere — autres			
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse	28 629	329.88	
Wechsel — Effets de change	1 500 000.—		— 8 675 144.55
Schatzansweisungen — Réceptions			
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft	780 000.—		— 200 000.—
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération			
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	57 800	687.46	+ 1 558 025.62
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours			
andere Lombardv.			
andere Lombardv.			
Wertschriften — Titres	52 243	107.08	— 94 180.75
Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse	10 476	706.75	+ 7 053 708.39
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	16 221	429.02	+ 642 267.55
Zusammen — Total	5 844 907	404.63	

Passiven — Passif	Fr.	
	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres	48 000 000.—	
Notenumlauf — Billets en circulation	8 810 123	080.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 208 971	991.60
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	287 812	388.03
Zusammen — Total	5 844 907	404.63

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuß 3 1/2% — 4 1/4% seit 26. Nov. 1936
 Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland			
Bankdiskonto	Privatsatz	Täglicher Gold		Paris	London	Berlin	Amerikan New York*
%	%	%	%	%	%	%	%
80. V.	1 1/2	1 1/2	1	29. V. 1947	—	17/32	—
8. VI.	1 1/2	1 1/2	1	5. VI. 1947	—	17/32	—
13. VI.	1 1/2	1 1/2	1	13. VI. 1947	—	17/32	—
20. VI.	1 1/2	1 1/2	1	19. VI. 1947	—	17/32	—

* Federal Reserve Bank Buying rate.

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 3 1/2% — 4 1/4% — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%. 145. 25. 6. 47.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aaran: Geissmann, Traugott, Korbwaren- und Rohrmöbelgeschäft, VI 7988. — Hürzeler, Hans, Milchprodukte, VI 7985. — Weber-Keller, A.; Dr., VI 7990. — Welbel, Jakob, Schreib- und Rechenmaschinen, VI 7542. Adoboden: Rieder, Gebr., mechanische Werkstätte, III 19628. Ardon: Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse, IC 3570. Aseona: Catala, Roberto, Dott. medico, XI 4280. — «Pluvia» S. a. g. l., fourniture per ombrelli, XI 1852. Attilswil: Ryl-Penon, Paul, Agentur, Va 3174. Baar: ATV, Turnerinnenriege, VII 9657. Baden: Magill, Brian, Ingenieur, VI 1299. Basel: Bachem-Bachem, R., V 13757. — Basler Münsterplatzspiele, Finanzkomitee, V 5570. — Bachmann-Schweizer, Fritz, Gärtner, Blumen- und Pflanzendekorationen, V 15109. — Bornstein, G., Pelzwaren, V 10306. — Deanton, Fritz, Auto-Fahrschule, V 11194. — Finanzkomitee für den 14. Juli in Hünigen, V 15504. — Freia Aktiengesellschaft, V 8636. — Grogg, Friedel, Fräulein, V 15771. — Gutbrod, Hans, Architekt, V 10510. — Holbro, Viktor, Dr., V 14074. — Hottinger, A. E., Frau, V 15837. — Keppner, Hans, Metalldrücker, V 12421. — Laboratorium Vogesenapotheke Alex. Bloch, V 10486. — Nussbaum, M., Ingenieur, V 14117. — Nussbaum, W., Dr. med., Arzt, V 14185. — Paritätische Unterkommission nach «Gavato» für Basel-Stadt und nähere Umgebung, V 14960. — Rolli, Hanspeter, Graphiker, V 14527. — Schweizerische Frauenkommission der Partei der Arbeit, V 14808. — Stadlin, Fritz, Milch, Kolonialwaren, V 17635. — Stofer-Esslinger, Hans, Thermometerfabrikation, V 14665. — Versandag, Liebesgabenversand AG., V 7380. — Wolf & Scherrer, Import-Export, V 8723. — Zentralschweizerischer «Satus»-Kunstturnerag 1947, Kreis 2, V 14863. — Zimmer-Elterkman, Albert, V 11695. Bassersdorf: Bürgerliche Partei Bassersdorf, VII 39576. Bazenheid: Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion Bazenheid-Lütisburg, IX 11755. — Meili, Jak., Tierarzt, IX 11759. Bellinzona: «La Renova», Giuseppe Tralamazza, XI 2934. Bergdeltikon: Raess, E., Maschinenfabrik, Faerosit-Werk-Raess, Reppschhof, VIII 9643. Bern: Bärtsch, Werner, Spezial-Bureauaufgeschäft, III 3541. — Bofinger, Arthur E., III 19643. — Böhmman, Walter, Kaufmann, III 19633. — Chopard, Henriette, articles de modes, III 18392. — Grollmann, Adolf, galvanische Anstalt, III 18743. — Hauser & Guatelli, Import und Vertretungen, III 19626. — Heller-Stephan, A., Frau, III 19639. — Inäbint, Karl, alt Schreinermeister, III 19653. — IVO GmbH, III 19630. — Leuppi, Roman, Kaufmann, III 19642. — Lévy, Mirjam, Fräulein, spécialités pharmaceutiques «Tomeo», III 19663. — Maurer-Hess, Walter, mechanische Bau- und Möbelschreineri, III 8266. — Michel, Wilhelm, Dr., Fürsprecher, III 6882. — Molteni, Pietro, Drechsler, III 19649. — Mosimann, Ernst, UMS.-Annoncen-Verwaltung, III 19634. — Müller-Berlinger, M., Frau, III 19654. — Rassinik, M., Mass-Schuhmacherei, Geschäftsführer Arthur Dolder, III 19659. — Rieben, Eduard, Malerei, Gipserei, Isolationen, III 19632. — Scartozzini, Alexis, mechanische Werkstätte und Schlosserei, III 11450. — Schärer, Walter, Tapezierer, III 19646. — Scherrer, Hugo, Agentur für technische Neuheiten, III 19660. — Schuberth, Otto, Dr., III 18158. — Schweizerische Zahnärztliche Klinikerschaft, III 19627. — Siegenthaler, René, Kaufmann, III 19651. — Stiner, Franz, Dr. jur., III 19662. — Trachsler, Fritz, dipl. Phys. ETH, III 19635. — Verein für freies Christentum der bernischen Landeskirche, Kantonal-Vorstand, III 19636. — Vereinigung für kulturellen und sozialen Aufbau, III 19615. — Zaalberg, H. N., Frau, III 19647. Beromünster: Graf, Walter, Moosmatt, VII 10725. Bevaix: Robert-Barret, Jules, maître-couvreur, IV 4364. Biberist: Grossen, H., Photo-Atelier, Va 3170. — Wyss, A. Hans, Architekturbureau, Va 3175. Biel: Baugenossenschaft Fröhlsberg, IVa 6367. — Gauchat, André, atelier mécanique, IVa 6368. — Mutuelle de la Croix-Bléou neuchâteloise, section, IVa 6374. — Steinmann, Marcel, Vertreter, IVa 6365. — Streit-Martin, Martial, IVa 6369. Birmingen: Brändli, Albert, Ingenieurbureau, V 14996. Blonay: Rime, Maurice, représentant, IIB 3081. Bremgarten (Aargau): Kolpings-Krankenkasse, Sektion Bremgarten, VI 3878. Brissago: Giovanelli, Aldo, stabilimento ortico, Ponte, XI 3466. Brugg (Aargau): Aarg. landwirtschaftliche Arbeitsgemeinschaft (ALA.), VI 7969. Brunnen: Jahrgängerverein 1906/10 Brunnen-Engenhölz, VII 10660. Bubikon: Schaffer, H. und F., Bauunternehmer, VIII 36418. Buochs (Aargau): Nordwestschweizerischer Schwingertag, VI 7980. Buller: Brunner & Holliger, Annoncen-Expedition, IX 11741. Bulle: Garage de l'ECU, Paul Seydoux, IIA 3419. Buochs: Sportklub, VII 10047. Büren an der Aare: Stotzer, Heidi, Verwaltungsangestellte, IVa 6373. Busswil bei Melchnau: Schätzingen-Gesellschaft Busswil bei Melchnau, IIA 1802. Cevio: De-Carli, Piero, pierres fines, XI 3705. Cham: Schneider & Söhne, A., Werkzeuge, VII 11994. La Chaux-de-Fonds: Association neuchâteloise du Coin de Terre, IVb 3100. — Erka, Rémy-Kestli, IVb 1825. — Liechli, Paul, camionneur, IVb 2562. — Matthey, Pierre, graveur-ciseleur, IVb 1497. — von Wattenwyl, Mary, M^{me}, IVb 3097. Chexbres: Chappuis, Armand, courtier en vins, II 14007. Chur: Heilsarmee Chur, X 5611. — Hess, Jean, Herren- und Damen-Madenschneiderei, X 5679. — Pomati, P., Photo-Selbstverlag, X 4406. — Reinhardt, Georg, Photogeschäft, X 5626. — Schwim-Klub Chur, X 4808. — Vereinigung der Pensionierten der PTT. und Z.-Verwaltung im Postkreis X, X 5671. Colombier (Neuchâtel): Porret, Fernand, représentations, IVa 4363. Corseaux: Rotner, Jacques, IIB 3078. Courgenay: Briquet, Walter, vins en gros, IVa 6364. Dientigen: Aktiengesellschaft Kurhaus Grimmelalp, V 3165. Dietikon: Moresi-Fink, Walter, Strickerei, VIII 39710. Dittingen: Cueni, Clothilde, Fräulein, Lehrerin, V 19558. Dällingen: Schärer, Siegfried, IIA 3425. Eblikon: Rutishauser, Karl, kaufmännischer Angestellter, VII 4059. Emmenbrücke: Protestantischer Frauenverein, VII 5532. Ersematt: Locher, Fidelis, Agentur, IC 3571. Ffälen: Urphen AG., VII 10959. Fimms: Sarganserländische Stiftung für die Jugend, X 5667. Fribourg: Amicale de la Cp. ter. mitr. IV/163, IIA 3418. — Amittés Scouts, IIA 3424. — Association des étudiants de l'Université de Fribourg, IIA 3426. — «Boecia»-Club Fribourg-Beauregard, IIA 3416. — Contemporains 1907, IIA 1907. — Imhof, Alfred, Auto-Verwertung, IIA 3422. — Rosset & Mathey, architectes S.L.A., IIA 3421. — Section des matras cordonniers de la ville de Fribourg et environs, IIA 3417. — Maison H. Sidler, en liquidation, confections, IIA 3420. — Schmutz, Marcel, peintre en carrosserie, IIA 3423. Gampel: Christlicher Metallarbeiterverband, Gruppe Steg, IC 3587. Genève: Albert, Jane, M^{me}, I 5416. — Association suisse des agents-représentants, section suisse-romande, I 9807. — Benoit, W., chauffage, I 5941. — Berner, Georges, I 8721. — Bolle-Tombet, Robert, I 7984. — Brun, Jacques, I 6773. — Grande loge suisse Alpina, I 5797. — Grosjean & Cie S. A., papiers peints, I 10100. — Inter-Service, Intermédiaire mondial des cadeaux, I 9947. — Kermesse paroisse catholique Pont-Lancy, I 7251. — Laboratoire «Le Polt» D. Bietta, Carouge, I 8852. — Lüthi-Christen, H., I 5316. — Pédale carougeoise, Carouge, I 4427. — Perret-Gentil, P.-F., I 4637. — Regenas, Jean, I 10194. — Roch, Camille, M^{me}, importation-exportation, I 7717. — Seillon et Meckenstock, sablage et miroiterie, Les Acacias, I 1594. — Trib, Mil, de Div. I B. (Br. Mont. 10), I 1248. — Wiedmer, Robert, mécanicien, I 1137. — Zocca, Guido, meubles, I 7963. Gersau: Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion, VII 10647. Gipf-Oberfrick: Haefel, Gustav, Mühle, VII 7987. Gossau (St. Gallen): Hälg, Jos., Herren- und Damen-Madenschäft, IX 11761. — Katholische Primarschulgemeinde, IX 11767. — Mastel, Angelo, Mineralwasser und «Obi»-Depot, IX 11752. Gränichen: Knittel, F., Dr. med., VI 5680. Grenehen: Rüeffli & Christener, décolletages, Va 8172. — Scheurer, H.W., Va 3171. Grossaffoltern: Privatwaldgenossenschaft, III 4924. Grosshöchstetten: Gerber, Niklaus, Metzgermeister, III 7871. Hägglingen: Velo-Klub Hägglingen, Malengrün-Rundfahrt, VI 7986. Herisau: Frischknecht, Hch., IX 11754. — Schmocker, A., dipl. Ing. ETH, IX 11757. Herzogenbuchsee: Moser & Ingold, décolletage, IIA 1800. Hohfuh (Hasliberg): Hotel «Schweizerhof», Ferienheim der evangelisch-reformierten Landeskirche, III 19616. Horgen: Corrodi, Hans, Lehrenbau, VIII 39690. — Stiftung für Personalfürsorge der Firma Hüni & Co. in Horgen, VIII 39726. Jönjny: Perrin, Henri, IIB 3082. Kempten (Zürich): Stauber & Sohn, J., Metallgiesserei, VIII 39759. Kerzers: Johner, Fr., Sattler und Geflügelzucht, III 19657. Kloten: Ballinari & Lietli, Gipserschäft, VIII 39709. Landquart: Haus- und Grundbesitzerverein Landquart, X 5034. Lausanne: Amy, Robert, atelier électro-mécanique, II 14076. — Burlet, Aloys, gérances d'immeubles, II 14079. — Campbell, Marcus, dessinateur, II 14091. — Cheur des jeunes, II 14090. — Contemporains 1911, course des 40 ans, II 14039. — Fonds de la Maison des Bourgeois de Lausanne, II 14057. — Gerber, Fritz, fonctionnaire postal, II 14065. — Groupement romand des institutions d'assistance publique et privée, section vaudoise, II 14086. — Immeubles Martin, E. Oyex, gérances, II 14089. — Ligue des patients militaires suisses, section de Lausanne, II 14072. — Marbrerie Desponds et Ledoux, pierres de taille, II 14029. — Marmier, Albert, épicerie, II 14075. — Menegakis, J.-P., D^{me} médecin, II 14068. — Montres «Pronto», représentation générale Jules Bolliat, II 6019. — Müller, Chr.-A., représentant, II 14094. — Piguet, Pierre-Victor, D^{me} médecin, II 14085. — Rebeaud, William, mécanicien, II 14088. — Société des patrons confiseurs de Lausanne, II 14071. — Société Immobilière Le Garot S. A., II 14066. — Société Immobilière Rochemont S. A., II 14064. — Textilaire, articles en textiles, P. Notz, II 8175. Lauwil: Schützen-gesellschaft, V 14766. Lengnau bei Biel: Rüeffli, Oskar, Spenglerei und sanitäre Anlagen, IVa 6370. — Schenk, Robert, Bauschneiderei, IVa 6366. Leysin: Crédit foncier vaudois et Caisse d'épargne cantonale, agence de Leysin, II 14070. Leytron: Buchard, Innocent, Café-Restaurant de la Poste, Bâloise-Incendie, IC 3572. Liebefeld: Rossi, Ilio, III 699. Liestal: Bauunternehmung Flughafen Kloten Los 1- und 3, V 4461. — Mastellaro, Seb., Vertretungen, V 15032. Loearno: Gasser, A., Privatier, via Borghese, XI 4283. Le Locle: Fonds du Cinquantenaire de l'école de commerce du Locle, IVb 3101. Lotzwil: Bieri, Hs., Spenglerei und Installationen, IIA 1798. — Ornithologischer Verein Lotzwil, IIA 1799. Luzern: Amgwerd, Annie, Fräulein, Schokolade-Spezialhaus «Erika», V 91105. — Michel Sohn, Max, Uhrmacher, VII 5350. — Odermatt, Walter, Malergeschäft, VII 689. — Schwel-

zerische Buchdrucker-Gewerkschaft (fachtechnische Vereinigung), VII 11388. — Splnler, Ernst, Vertreter, VII 9258. Lyss: Rütimann, A., Kaufmann, IVa 6371. Malenfeld: Kunz, Willi, Taxameterbetrieb, X 5673. Marlin: F.T.L. Fabrique d'articles techniques en cuir S. A., IV 4361. Mauensee: Amrein, Josef, Käser, VII 11963. Monthey: Bazar-Librairie M. Arletaz, IIc 3581. — Colonie de vacances « Les Giettes », IIc 3575. Montreux: Küffer, G., repräsentant, IIb 3083. Morges: Müller, John, technicien, II 14067. — Serex, Jacques, ébéniste, II 14093. Moudon: Bettex-Etter, André, boucherie-charcuterie, II 14078. Moosathal: Hediger, Walter, mechanische Schreinerei, VII 5470. Nebikon: Grob, Hans, mechanische Werkstätte, VII 11976. Neuclitel: Barbezat, R., boulangerie-pâtisserie, IV 4367. — Borel, Paul, IV 4365. — Comité local de la Fête Nationale, IV 4362. — Dujardin, H., Madame « Ravec », IV 4373. — Girard, Charles-Edouard, notaire, IV 4368. — Guilloid, Marthe, Mademoiselle, Charmettes 59, IV 2958. — Société des amitiés Indo-Suisse, IV 2962. — « Ultratherme » S. A., IV 2628. Neuwelt: Stehlin, J.W., V 10511. Niederbipp: Juraschützen Niederbipp, Reisekasse, IIIa 1801. Niederhallwil: Käsegesellschaft, VI 5916. Nussbaumen bei Baden: Huwyler, Walter, Ofenbau, VI 7996. Oberbühlwil: Einwohnergemeindeverwaltung, Beinwil, V 15102. Obergerlafingen: Steiner, Franz, Landwirt, Ziehbach, Va 3173. Oberwil (Basel-Land): Borgeaud, Isidore, Velos, V 14651. Oensingen: Musikgesellschaft « Konkordia », Vb 2139. Oftringen: Sportklub « Omya », Vb 2351. Olten: Kübler-Baumgartner, W., Kaufmann, Vb 2556. — « Satus »-Männerriegelkommission, Vb 402. — SEV, Sektion Olten des Aufsichtspersonals der Werkstätten, Vb 2028. Pensler: Rappo et fils, forge mécanique, IIa 3427. Perlen: Schweizerische « Grütl »-Krankenkasse, Sektion, VII 5674. Peuseux: Commission cantonale de l'Union cadette de jeunes filles, IV 4356. Pfäffikon (Zürich): Manella, Reto, Küfer, VIII 39722. Pully: Dufion, Jean-Pierre, droguerie-alimentation, II 14073. Rapperswil (St.Gallen): Schlittschuh-Klub Rapperswil, VIII 39742. Relnaeh (Aargau): Wälti & Stadler, chemische Produkte, VII 4892. Renens (Vaud): Les amis du tir, II 14047. Ried bei Mörel: Schwery, Edelbert, IIc 3586. Riehen: Mehr, Anton, Décolletage und Schraubenfabrikation, V 18857. Rolle: Wichoud, Eugène, mécanicien, II 10380. Rüschlikon: Siegrist, Kuhn & Co. AG., VIII 39715. Rütli (Zürich): Kleiner, Ernst, Velos und Motos, Tann, VII 39679. St.Gallen: Baugemeinschaft « Bergland », IX 11766. — Bischofberger, Mina, Resten-Stübl, IX 11758. — Kraftwerke Sern-Niederdenbach AG., Baukonto Kraftwerk Rabiusa-Realta, IX 3003. — Ladner & Houdek, Bau- und Steinmetzgeschäft, IX 11769. — Looser, Jakob, Kaufmann, IX 11765. — Paritätische Ausgleichskasse Schreibmaschinenwerke der Ostschweiz, IX 9030. — Ruggler, H., « Henru-Import-Export », IX 11763. — Siegrist, F. und F., Schreibmaschinen, IX 11768. — Thoma, Carl, Buchdrucker und Verlag, VIII 39727. Savognin: Battaglia & Sohn, A., Baugeschäft, X 5653. Saxon: Ansermoz, Fr., garage du Casino et machines agricoles, IIc 3585. — Volluz, Marc, IIc 3576. Schönenerd: Gygax, Ernst, Gärtner und Handlung, VI 7984. Schwyz: Konservative Volkspartei der Gemeinde Schwyz, VII 8752. Slerre: Pont, Jean, « Aux grains dorés », torréfaction, thé, aliments généraux, IIc 3584. Silvaplana: Oberegäddner Kurverein, Sekretariat, X 5672. Slon: Bagalini, René, entreprise de carrelages, IIc 3580. — Gaillard et Lugninbühl, fabrique de produits en ciment, IIc 3579. — Knubel, Pierre, primeurs, IIc 3574. Solduno: Sartori, Vittorio, pittore, vernicatore, XI 3277. Solothurn: Gewerbeverein Zuchwil, Va 3176. — Kohlenhändler-Verband von Solothurn und Umgebung, Va 3177. — Sollberger-Bell, Otto, Metzgerei-Wursterei, Va 3164. Stäfa: Schürmann, Emil, Reitanstalt Kehlhof, VIII 39757. Stalden (Wallis): Briggeler, Michael, Baugeschäft und Materialien, IIc 3573. Starrkreb: Turnverein, Vb 1979. Steffisburg-Station: Mänerchor Steffisburg-Station, III 19648. Stetten (Aargau): Lörtscher, E. und W., Fabrik rostfreier Artikel, VII 7999. Susten: Imsegg, Konrad, Dr., prakt. Arzt, IIc 3583. Tavannes: Concours hippique, IVa 6372. Territet: Rossier, Paul, boulangerie, IIb 3080. Thürlishaus: Gfeller-Rust, E., Frau, Fabrikation von Glycerintransparent-Seifen, III 19645. Thun: « Satus »-Einzelturntag 1947, III 19609. Uzwil: Vosseler, Walter, Schreinerei, IX 11749. Versegères: Classe 1924 Bagnes, IIc 3578. Vésenaz: Béné, Léon, dépositaire, I 10713. — Grosjean, A. et M., M. et M^{me}, I 8458. Vevey: Maillard, Rose, M^{me}, IIb 3077. Vissp: Ghezzi, Edelbert, Metzgerei, IIc 3582. Wattwil: Schmid, Alfred, Bau- u. Möbelschreinerei, IX 11762.

Winterthur: Dlem's Erben, Heinrich, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft, VIIIb 4235. — Fischer, Ed., AG., Zürich, Filiale Winterthur, VIIIb 4233. — Forster, Otto, VIIIb 4234. — Ruggler-Sehnböhrler, W., alkoholfreies Volkshaus, VIIIb 4231. — Weiss & Fréne, « Bivex », Bijouteriewaren, VIIIb 4232. Wynau: Bähler, Ernst, Notar, IIIa 1803. Yensu Syndicat agricole et d'élevage, II 14082. Yverdon: Gonin, François, papeterie en gros, II 14092. — Forestier et fils, E., M^{me}, II 14096. — Minig, A., entreprise du bâtiment, II 14077. Zäzliwil: Emmentalische Mobilien-Versicherungs-Gesellschaft, III 19650. Zollikon: Gattiker-Schönenberger, Oscar, VIII 39774. Zug: Büchergilde « Gutenberg », Geschäftsstelle, VII 11060. — Christlicher Metallarbeiterverband der Schweiz, Sektion, VII 5291. Zürich: « Arcora » Leder AG., Lugano, Bureau Zürich, VIII 39740. — Bächtold, Alfred, Maschinist, VIII 39746. — Bader & Co., Robert, Kleiderfabrikation, VIII 39691. — Bauer, William, Dr., VIII 39729. — Bertholet, René, Journaliste, VIII 39693. — Blum, Edwin, Journalist, VIII 39752. — Christlichsoziale Partei des Kantons Zürich, Sekretariat, VIII 28477. — Fischer, Fritz, Bankangestellter, VIII 39745. — Freedom-Valvoline Oil Comp. Ltd., VIII 1996. — Frei, Walter A., Kaufmann, VIII 39779. — Gamp, Paul, Kaufmann, VIII 39762. — Gesellschaft der Freunde Ungarns, VIII 39701. — Glättli, Hermann, Kaufmann, VIII 39631. — Gredig, Jakob, Apparatebau, VIII 39730. — Gujer, Oscar, Malergeschäft, VIII 39705. — von Gunten, Ernst, Reklameberater, VIII 39771. — Halter, Fritz, Kaufmann, VIII 39751. — Hermann, Kurt, kaufmännischer Angestellter, VIII 39741. — Hiltbrand, Hans, Metzgerei, VIII 39744. — Hitz, Hermann, Kaufmann, VIII 39719. — Hofer, E., Frau, Vertretungen, VIII 39731. — Honegger, Fritz, Vertretungen, Import, technische Bedarfsartikel, VIII 39590. — Huber, Josef, Restaurant « Birebaum », VIII 39749. — Inzag AG., technische Apparate, Reklamartikel, VIII 26094. — Internationaler Eisenbahn-Alkoholkonsum-Verband, VIII 39773. — KLM. Königlich holländische Luftverkehrs-AG. Bureau für die Schweiz, VIII 39702. — Krauer, Robert, Jun., Impres- « Reklame », VIII 9714. — Kunz-Schumacher, Otto, VIII 39750. — « Kyklos »-Verlag, Frau E. Kopp, VIII 39579. — Mattes, Franz, Dekorateur, VIII 39569. — Mith-Bauder, Pauline, VIII 39734. — Müller-Brütsch & Co., Haushaltsmaschinen, VIII 39661. — « Neue Schweiz », Zeitung der sozialistischen Arbeiter-Jugend der Schweiz, Administration, VIII 39694. — Optiker E. Bachmann, Optik en gros, VIII 39707. — Pasquali, Pietro Antonio, Dr., Apotheker, VIII 39713. — Paulz-Ungrecht, Arthur, VIII 39735. — Pneum-Maeder AG., VIII 39781. — « Productiva » AG., VIII 39721. — Rauch, Emil, Innendekoration, VIII 39754. — Ryser, Fritz, chemische Produkte « Fri-Ry », VIII 39755. — Schaffhauser, Anton, Vertreter, VIII 39767. — Schmid, Franz, Blumengeschäft, VIII 39723. — Schönenberger & Co., E., Kältschrankfabrikation, VIII 39736. — Schöpfer & Rime, feine Maßschneiderei für Zivil und Uniformen, VIII 39696. — Schulthess, Hermann, dipl. Ing., VIII 39572. — Schweizerischer Gewerbetreiberverband, VIII 39724. — Schweizerischer Invaliden-Verband, Sektion Zürich, Sammlung, VIII 29900. — 2. Schweizerische Militärradmeisterschaft im Mannschaftsfahren, VIII 26074. — Senn, Albert, Vertretungen, VIII 39768. — Spillmann, Emil, Pfarrer, VIII 39758. — Stamm, Georg, Maschinenbau, VIII 39725. — Stempel, Heinrich, Vertreter, VIII 39765. — Stössel, Markus, Vertretungen von Haushaltapparaten, VIII 39748. — Truninger, Marta, Fräulein, Konto Liegenschaftsverwaltung, VIII 39732. — Verband der Wagner-Reparatur-Geschäfte, VIII 39714. — Völlmin, Armin, Vertreter, VIII 39698. — Strumpf-Alexander, Heinrich Adolf, VIII 39728. — Wildi, Fritz, kosmetischer Vertriebler, VIII 39737. — Wirth, Marcel, Versicherungsgestellter, VIII 39733. — Wirtverein des Bezirks und der Stadt Zürich, Gruppe Dancingshaher, VIII 39699. — Wocbenbatzen-Milchbuck, Georg, Hefti, VIII 39718. Anvers (Belgique): F. A. C., I 6073. St-André-les-Bruges (Belgique): Le Bulletin des Missions, I 7962. Montesquieu-Volvestre (Haute-Garonne): Werner, Berthold, VIII 16541.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Orion Industrie- und Verwaltungs-AG.

Schaffhausen

Die Herren Aktionäre werden hiemit höflich zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 3. Juli 1947, nachmittags 2.30 Uhr, in das Sitzungszimmer der Schaffhauser Kantonalbank eingeladen zur Beschlussfassung über das einzige Traktandum:

Anpassung der Statuten an das revidierte Schweizerische Obligationenrecht.

Der Entwurf liegt vom Zeitpunkt dieser Publikation an im Bureau der Schaffhauser Kantonalbank zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Schaffhausen, den 25. Juni 1947.

Orion Industrie- und Verwaltungs-AG.
Z 506 Der Verwaltungsrat.

Siedlungs- und Baugenossenschaft «Waidmatt»

Zürich

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1947, 20 Uhr, im Restaurant « Zur Krone » in Zürich-Affoltern

TRAKTANDEN:

1. Appell.
2. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1946.
3. a) Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle;
b) Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine und Verwendung des Reingewinnes;
4. Ergänzungswahl in die Kontrollstelle (Ersatz für die weggezogene Frau Kress).
5. Beschlussfassung über Ankauf- und Verkauf von Land und Liegenschaften.
6. Anträge:
a) der Verwaltung;
b) der Kontrollstelle;
c) der Mitglieder.
7. Diversa.

Wir erwarten gerne pünktliches und vollzähliges Erscheinen der Genossenschafter. Auch Ihre Angehörigen sind recht herzlich eingeladen.

Der zweite Teil ist der Gemütlichkeit gewidmet. Freinacht mit Tanz! Auch für entsprechende Unterhaltung wird gesorgt.

Als Ausweis zur Teilnahme an der Generalversammlung und den Abstimmungen gilt der gedruckte Jahresbericht. Z 504

Mit Genossenschaftsgruss

Siedlungs- und Baugenossenschaft «Waidmatt»,
der Präsident: der Aktuar:
W. Rohr W. Lehmann

Der gedruckte Jahresbericht wird den Genossenschaffern in den nächsten Tagen noch zugestellt.

Berner-Oberland-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 10. Juli 1947, vormittags 10 Uhr, im kleinen Saal des Kasinos in Bern, Eingang Herrengasse (Stimmkartenabgabe von 8.15 Uhr an)

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1946. Revisionsbericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Statutarische Wahlen.
4. Mitteilungen über die technische Erneuerung und deren materielle Auswirkung.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 29. Juni 1947 hinweg bis und mit 6. Juli 1947 bei den nachstehend genannten Stellen bezogen werden:

- in Bern: Kantonbank von Bern,
Spar- und Leihkasse in Bern,
Schweizerische Kreditanstalt,
HH. Armand von Ernst & Cie.;
- in Basel: Schweizerischer Bankverein;
- in Zürich: Schweizerischer Bankverein;
- in Interlaken: Betriebsdirektion der BOB.

Die Herren Aktionäre können an den gleichen Orten vom 1. Juli 1947 an den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates erheben.

Die Ausgabe von Freikarten an die Teilnehmer der Generalversammlung erfolgt am Tage dieser Versammlung im oben erwähnten Lokal von 8.15 Uhr an auf folgender Grundlage:

- 10—29 vertretene Stimmrechte erhalten 1 Freikarte,
- 30—49 vertretene Stimmrechte erhalten 2 Freikarten,
- 50 und mehr vertretene Stimmrechte erhalten 3 Freikarten.

Statutengemäss berechtigt:

- 1 Stammaktie zu nominal Fr. 100 zu 1 Stimme,
- 1 Prioritätsaktie zu nominal Fr. 500 zu 5 Stimmen.

Interlaken, den 18. Juni 1947.

428

Der Verwaltungsrat der Berner-Oberland-Bahnen.

J. CLAVIEN S.A., Vins en gros, Sierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 8 juillet 1947, à 16 heures, à l'Hôtel Arnold, à Sierre.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
- 2° Lecture et approbation des comptes de 1946 et décharge aux organes de la société.
- 3° Répartition du bénéfice.
- 4° Désignation de l'office de contrôle.
- 5° Divers.

8 80

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 28 juin 1947 aux bureaux de la société à Sierre.

Un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire muni d'un pouvoir écrit.

Sierre, le 23 juin 1947.

Le conseil d'administration.

Scintilla A.G., Solothurn

22. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 10. Juli 1947, vormittags 11.30 Uhr
im Hotel «Krone» in Solothurn

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1946, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Bezeichnung der Kontrollstelle pro 1947.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. Juni 1947 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 5. Juli 1947 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und
Schoop, Reiff & Cie. AG., Zürich.

Solothurn, den 12. Juni 1947.

Sn 27

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: H. Schüpbach.

Basellandschaftliche Hypothekenbank

BASEL LIESTAL GELTERKINDEN

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hiermit alle in der Zeit vom 1. Juli bis und mit 30. September 1947 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Für gekündigte Obligationen offerieren wir unter Anrechnung der Kündigungsfrist bis auf weiteres die

Konversion in 3%

vier bis sieben Jahre fest. OFA 48
Neuzinszahlungen auf Obligationen nehmen wir zu den gleichen Bedingungen entgegen.

Liestal und Basel, den 24. Juni 1947.

Die Direktion.

Hotel Victoria AG., Interlaken

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 8. Juli 1947, 14 Uhr 30, im Hotel «Victoria», Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Jahresrechnung 1946, Jahresbericht und Bericht der Kontrollstelle.
2. Diskussion und Beschlussfassung über diese Berichte; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Rechnungsrevisoren.
3. Bericht über die ausgeführten Renovationen im Hotel «Jungfrau».
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Supplanten.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 1946, Revisionsbericht sowie Geschäftsbericht liegen vom 25. Juni 1947 hinweg am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Interlaken, den 18. Juni 1947.

Der Verwaltungsrat.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind bei nachgerühnten Bankinstituten zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Bern, Banque cantonale vaudoise, Lausanne,
Spar- und Leihkasse in Bern, Caisse d'épargne et de crédit, Vevey,
Volksbank Interlaken AG., Interlaken.

PIRELLI HOLDING S.A., Basel

Dividendenzahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Januar 1947 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1945/1946 auf Fr. 15.— brutto für jede Aktie festgesetzt worden, zahlbar vom 1. Juli 1947 an.

Die Auszahlung erfolgt von Dienstag, den 1. Juli 1947 an, unter Abzug von 5% eidgenössischer Couponssteuer und 25% Verrechnungssteuer, mit Fr. 10.50 netto per Aktie gegen Einreichung von Coupon Nr. 9 bei folgenden Zahlstellen:

Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
Schweizerischen Bankvereine in Basel,
sowie bei dessen sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz.

Die Coupons Nrn. 4 bis 8 sind hinlänglich.

Basel, den 25. Juni 1947.

Der Verwaltungsrat.

Genossenschaft Hotel-Plan

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 20. Juni 1947 hat für das Geschäftsjahr 1946 eine Dividende von brutto 4,2857% beschlossen, d. h. nach Abzug der eidgenössischen Coupon- und Verrechnungssteuer, netto

Fr. 3.— pro Anteihschein zu Fr. 100.—

Fr. — 30 pro Anteihschein zu Fr. 10.—

Die Auszahlung erfolgt ab heute gegen Ablieferung von Coupon Nr. 3 am Sitz der Genossenschaft, bei den Filialen sowie durch die Schweizerische Volksbank.

Zürich, den 21. Juni 1947.

Z 505

Die Verwaltung.

Kantonalbank Schwyz

Wir kündigen hiermit sämtliche bis und mit 30. September 1947 kündbar werdenden zu 3% und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, soweit sie nicht bereits gekündigt worden sind.

Für Titel, welche nicht erneuert werden, hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Die Bedingungen, zu welchen wir die gekündigten Obligationen konvertieren, werden wir den Titelinhabern seinerzeit zur Kenntnis bringen.

Schwyz, den 15. Juni 1947.

Die Direktion.

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

Bekanntmachung

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates gelangt auch für das Jahr 1947

auf je 1 bis 5 Aktien ein Freibillet

für eine einmalige beliebige Fahrt mit unsern Schiffen zur Ausgabe. Diese Billette können von heute an gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der unterzeichneten Direktion bezogen werden.

Z 487

Zürich-Wollishofen, den 16. Juni 1947.

Die Direktion
der Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft.

Tri-Ergon Holding AG.

St. Gallen

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 22. Juli 1947, vormittags 11 Uhr, im Domizil der Gesellschaft bei Dr. R. Iklé, Rechtsanwalt, Zollhausstrasse 5, St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und eines Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Auflösung der Gesellschaft.
3. Bestellung von Liquidatoren und Vollmachterteilungen.

Zur Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft ist gemäss Artikel 11 der Statuten die Vertretung von mindestens der Hälfte des Aktienkapitals erforderlich. Für den Fall, dass diese Präsenz in der obigen Generalversammlung nicht erreicht werden sollte, wird hiemit zu einer

zweiten ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 26. August 1947, vormittags 11 Uhr, im Domizil der Gesellschaft, Zollhausstrasse 5, St. Gallen, zur Behandlung der oben angeführten Traktanden eingeladen.

Zur Teilnahme an diesen Generalversammlungen sind diejenigen Aktionäre berechtigt, welche sich über ihren Aktienbesitz ausweisen. Das Stimmrecht kann auch durch andere, schriftlich bevollmächtigte Aktionäre ausgeübt werden (Artikel 10 der Statuten).

Der Bericht des Verwaltungsrates an die ausserordentliche Generalversammlung liegt im Domizil der Gesellschaft, Zollhausstrasse 5, St. Gallen, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

G 109

St. Gallen, den 21. Juni 1947.

Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Wir kündigen hiermit alle Obligationen unseres Instituts, die in den Monaten Juli, August und September 1947 kündbar werden, zur Rückzahlung auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Gekündigte Titel können zurzeit zu 3% auf 5 Jahre fest erneuert werden, wobei bis zum Auslauf der Kündigungsfrist noch der bisherige Zins vergütet wird.

On 72

Aarau, den 20. Juni 1947.

Die Direktion.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Vevey—Chardonne—Mt-Pélerin, à Vevey

Le conseil d'administration de la Compagnie du Chemin de fer funiculaire Vevey—Chardonne—Mont-Pélerin, à Vevey, convoque Messieurs les actionnaires en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 26 juin 1947, à 15 heures, au tea-room-buffet de la Gare du Mont-Pélerin, avec l'ordre du jour suivant: 1° Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1946. — 2° Lecture du rapport des contrôleurs des comptes. — 3° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports. — 4° Nouveaux statuts (adaptation au Code des obligations et révisions partielles). — 5° Nominations statutaires. — 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs et le projet des statuts révisés seront à la disposition des actionnaires du 14 au 26 juin 1947 au siège social de la compagnie, gare de Vevey-Plan, où seront délivrées les cartes d'admission à l'assemblée sur indication des numéros des titres. Ces cartes donnent droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée générale.

Le conseil d'administration de la

Société l'Ermitage, à Vevey

convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 27 juin 1947, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Révision intégrale des statuts, adaptation au nouveau C.O.
- 6° Autorisation de vente d'immeubles.
- 7° Propositions individuelles.

L 255

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, ainsi que le projet des nouveaux statuts seront dès le 16 juin 1947 à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'Union de banques suisses, à Vevey, qui délivrera également les cartes d'admission.



FRAGEN SIE

Gegr. 1841 **DUN** 200 Filialen

BEVOR SIE GESCHÄFTE ABSCHLIESSEN!

AG. AUSKUNFT E R. G. DUN

Bahnstrasse 51

ZÜRICH 1

BASEL, BERN, GENÈVE, LUGANO

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 13. Dezember 1946 verstorbenen

Dr. iur. Max Jenny

geboren 1900, von Schaffhausen und Ormalingen (Basel-Land), Rechtsanwalt, wohnhaft gewesen Susenbergstrasse Nr. 170, Zürich 7 (Bureau: Löwenstrasse 66, Zürich 1), liegt für die Beteiligten bis zum 24. Juli 1947 hierorts zur Einsicht auf. Z 496

Zürich 7 (Freie Strasse 5), den 23. Juni 1947.

Notariat Fluntern-Zürich:
O. Grimm, Substitut.



Erfolgreiche Geschäftsleute

kennen die industrielle Verantwortung einer guten Marke. Sie wissen um die traditionsgebundenen Firmenwerte, die es täglich mit bestmöglicher Qualität konkurrenzfähig zu verteidigen gilt. Unsere Marke bürgt Ihnen für edle Tabak-Erzeugnisse seit 75 Jahren.

Direkt ab Fabrik, daher besonders preiswert und reichhaltig.

Ueberzeugen Sie sich selbst und bestellen Sie heute noch unser beliebtes Probekästchen!



Cigarrenfabrik EICIFA

Eichenberger & Cie., Menziken/Aargau

Ich wünsche das Probekästchen mit 12 verschiedenen EICIFA-CIGARREN zum Ausnahmepreis von Fr. 4.95, zahlbar nach Empfang.

Name und Vorname: _____

Straße: _____

Wohnort: _____

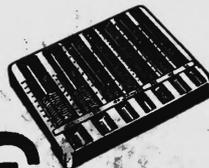
Kanton: _____

Ich benütze die **PECUNA**, weil...



4 Der Ladeninhaber:

«Wie hätte ich beim heutigen Personalmangel noch Zeit für Kassasturz und dergleichen? Wer die Pecuna verwendet, liest den Geldbestand einfach ab und hat deshalb jederzeit Ordnung und Uebersicht in der Kasse. Pecuna-Geldkassette: 5 Modelle, ab Fr. 30.—, Prospekt und Ansichtssendung:



futter

Zürich, Münsterhof 15,
Tel. 27 15 55

Grossistenfirma offeriert:

Chemie: Colesterin, krist. puriss., sof. lieferbar
Pankreatin, sofort lieferbar
Lithin ex cerebro, sofort lieferbar
Ovarien in Pulverf. in 2 M. lieferbar

Farben- und Papierindustrie: Kreidepulver, sofort lieferbar.

Möbelfabr. u. Malergesch.: Erstkl. a. Leinöl-basis hergest. weisser Email-Japanlack «Meunol», von Exp. begutachtet, 1000 kg ab Lager Basel, sofort lieferbar in ets. Hobbocks à 25 kg netto. Q 297

Anfragen unter Chiffre B 55464 Q an Publicitas Basel.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie!

Gesucht:

Abnehmer für handgemalte

Lampenschirme und Wandteller m. Kerzenstock

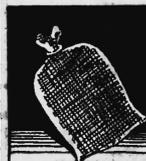
Offerten unter Chiffre Hab 419-1 an Publicitas Bern.

Den Anfängen wehren!

Vorsteherdüsen - Erkennung kann man wirksam entgegenstellen und der

PROSTATA

Verhinderung und Schwelung mit Ihren Beschwerden vorbeugen. Männer lesen daher die Aufklärungs-Broschüre F. - Grelis erhältlich durch Labor. Dr. Vulliamis, Zürich.



Sacke jeder Art und Grösse.



A.B. Zihler SACKFABRIK BERN

LOKAL-
Banken

vertraut mit den Ortsverhältnissen, besorgen wir Ihre Bankgeschäfte

Amtersparniskasse Aarberg

Gegründet 1843

mit Filiale in Schüpfen
Einnahmestellen in Melkirch und Rapperswil

Bilanzsumme Fr. 51 000 000
Besorgung aller Bankgeschäfte

Ersparniskasse Olten

Hypothek- und Handelsbank

Hauptsitz Olten - Filiale Schönenwerd

Eigene Gelder ca. 11 Millionen Franken

Bilanzsumme ca. 100 Millionen Franken

Öffentlich-rechtliches Institut der Bürgergemeinde Olten

Spar- und Leihkasse Sempach

Gegründet 1911 - Telefon 740 03

Wir empfehlen uns für Annahme von Geldern zu normalen Bedingungen.

Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen

Gegründet 1824

Hauptsitz in Wangen a. d. A.

Filialen in Herzogenbuchsee und Niederbipp

Hypothekarinstitut

Aktienkapital Fr. 100 000

Reserven Fr. 3 500 000

Bilanzsumme Fr. 50 000 000

Ersparniskasse Wüssachen

Gegründet 1848

Einnehmer in Erlwil

Entgegennahme von Einlagen auf Spar- oder Depothefte. Günstige Zinsbedingungen für Hypotheken, Schuldschein- und Kreditdarlehen

Kredit- & Verwaltungsbank Zug



Aktiengesellschaft — ZUG

Telephon 4 07 94 — Postscheck VII 6136

Wir empfehlen uns für sämtliche Bankgeschäfte

Die Verwaltung

Sommation

Duvoisin & Cie en liquidation

Entreprises Electriques, à Lausanne

Sommation est faite à tous les créanciers de s'annoncer au liquidateur avant le 15 juillet 1947, sous peine de forclusion.

Le liquidateur:

F. Cart, notaire, rue du Midi 2, Lausanne.

Zuverlässige schweizerische Importfirma
delegiert anfangs Juli Mitarbeiter
nach

Deutschland

(britische und amerikanische Zone)

und bittet Grossverbraucher um Bekanntgabe ihrer Bezugswünsche und anderer Aufträge.

Referenzen aus Bank- und Industriekreisen stehen zur Verfügung.

Antworten unter Chiffre T 12969 Z an Publicitas Zürich.

A vendre:

1000 boîtes pilantes

en carton ondulé.
Dimensions: long 100 cm., large 50 cm., haut 85 cm. Offres sous chiffre G 10678 X à Publicitas Genève.

Jüngerer, tüchtiger Kaufmann sucht für die Stadt Biel und Umgebung interessierte

Verfreitung

Offerten unter Chiffre Hab 422-1 an Publicitas Bern.

CONSILIA-FIDUCIAIRE

Treuhandgesellschaft

Aeschengruben 29 **BASEL** (061) 2 09 74

STEUERN . REVISIONEN . GUTÄCHTEN